



## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

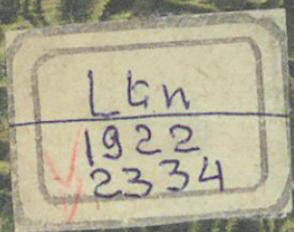
պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material





Lgn

1922

2334



1999



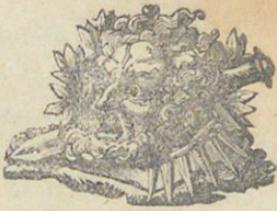
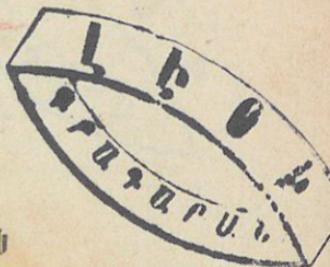
# ՎԱԼԵՐԻԱ

卷之三

## ՅԵՐԵՒԱ ԱՐԱՐՈՒԱԶՈ

# ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତବ୍ୟାମିନ୍ ମହାପଦ୍ମନାଥ

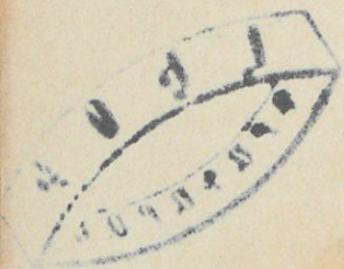
## ՔԱՐԳՄԱՆԵԱՑ ՏԻԴՐԱՆ ԳԱՐԱԳԱՅԵԱՆ



アリトトモト

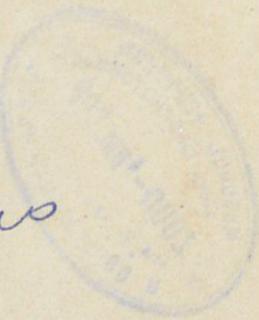
## ՏՊԵԳՐՈՒԹԻՒՆ ՏԵՏԵԵԱՆ

1864



41922-60

ZB 1929



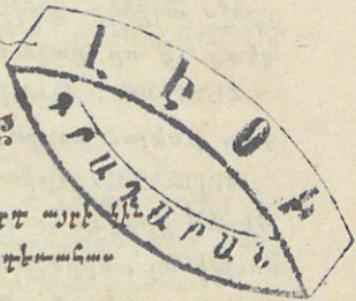
# ՎԱԼԵՐԻԱ

ԿԱՏԱԿԵՐԳՈՒԹԻՒՆ ՑԵՐԻՍ ԱՐԱՐՈՒՅՆ

## ՅԵԶՈՒՏԻ ՍՊՐԻՎԵ

### ԱՆՁԲԱՔ

ԿԱՐՈՂԻՆԱ ՏԸ ՊԼՈՄՓԵԼԻՏ, ԵՐԵՄԱՆԱՐԴ ՄՈՒ ՀԻՇԱՐԱԿ  
ՎԱԼԵՐԻԱ, ԷՐ ԲԱՐԵԼԱՋՈՒՆԻՆ, ՀՈՅՐ և ՊԵԽԱՆԱ  
ՀԻՐՆԵՍԹ, ՀԱԼԱՎՈՒՐԴԻ ՀՈՅՄ  
ՀԵՆՐԻԿՈՍ ՄԻԼՆԵՐ, ԽՈՐՀՐԴԱՀԻՆ  
ԱՄԲՐՈՍԻՈՍ, ԿՈՐՈՒՆՈՅՔ ՃԱՎՈՆ



ՏԵՍԱՐԱՆԾ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԵՅ Ե

ԹՐԱՄԱՐԻՆԸ ՊԱՐՈՒԵցի մը ջրայ նայոց սրահ մը կը ներկայացընէ ,  
ՆԵՐՔԻՆ ԿՈՉՄԸ ՊՈԱՆ մը եւ ՊԱՅՈՒՀԱՆՆԵՐ ԿԱՆ եւ ԵՐԿՈՆ ԿՈՉ-  
ՄԵՐԸ ՊԻՄԱցէ ՊԻՄԱց ՊՈԱՆԵՐ :

## ԵՐԵՐՈՒԵՇ Ե ՌԵՋԻՆ

### ՏԵՍԱՐԱՆ ԱՌԱՋԻՆ

ԿԱՐՈՂԻՆԱ, ՀԵՆՐԻԿՈՍ .

ԿԱՐՈՂԻՆԱ . Ո՞րքան բարեբաղդ եմ ՀՈՍ զքեզ դանե-  
լուս , սիրելի ՀԵՆՐԻԿՈՍ : Ես կը կարծէի որ առտուները  
գիւանատան գործերովդ զբաղած կը լլաս :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Դրուն իմ վրաս ասանկ կը խօսիս , տիկին ,

բայց ես ինչպես խօսիմ՝ քու վրադ՝ որ ցորեկը այցելու  
թիւն ընելուդ և գիշերն ալ տանդ մէջ բազմութիւն  
անպակաս ըլլալուն համար, հետդ խօսելու ժամանակ  
չեմ կընար ունենալ:

ԿԱՐՈՒՏՆԱԾ. Դեռ երէկ միատեղ էինք, մի միայն հօրա  
քրոջս աղջիկը քովերնիս էր, աչքը չուեսնող անձէ մը  
պէտք չէ որ քաշուիս:

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Բարի, բայց ես չհամարձակեցայ: «Քեզի  
հետ ընելու խօսքս խիստ ծանր . . .»

ԿԱՐՈՒՏՆԱԾ. Գիտեմ, ոիտեմ: Իմ ապադայ հարստու  
թեանն վրայօք կուզէիր խօսիլ. կը ճանչնամ քու ուշիւ  
մութիւնդ, սիրելի Հենրիկոս, և մեր մանկութենէ՛ ի վեր  
իրարու ունեցած անկեղծ սէրը: «Քեզի առաջուց կիմա  
ցընեմ որ քու բոլոր խրատներդ որչափ ընտիր ու շու  
հասէր ըլլան, ես մտիկ պիտի չընեմ»:

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Ո՛չ, տիկին, իմ դալուս պատճառը աս  
չէ . . . :

ԿԱՐՈՒՏՆԱԾ. Ը՛ս, թերեւ դաղտնիք մը . . .

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Շիշդ:

ԿԱՐՈՒՏՆԱԾ. Ժամանակ ունիս, դուրս պիտի ելնես: Ինչու որ ես ալ գաղանիք մը ունիմ քեղի հաղորդելիք  
և քեղմէ աւելի ուրիշ որո՞ւ կընամ վլստահիլ դայն, չես  
գիտեր որ պիտի ամուսնանամ:

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Ո՛չ, ի՞նչ կըսես, ո՞քան ատեն է որ այս  
բանը միտքդ դրիր:

ԿԱՐՈՒՏՆԱԾ. Ը՛ս առառու:

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. ( Քիւառէ՛ ) Մեղք որ քիչ մը առաջ չը  
յայտնեցի: ( Բարձր ) Ըստպիսի գաղտնիքէ մը ետք՝ իմինս  
բան մը պիտի չարժէ բնաւ, անոր վրայօք ուրիշ անդամ  
կը խօսինք:

ԿԱՐՈՒՏՆԱԾ. Բայց ի՞նչ կըլլաս:

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Ոչի՞նչ, քեզի մարկ կը նեմ, քու ապադայ  
երջանկութեանդ վրայ խօսի՞նք :

ԿԱՐՈԼԻՆԱ. Գիտես որ այրի կին մ'եմ, և իմ պարոն  
Պլոմֆէլս էրիկս, վեց հաղար ֆիօրին եկամուտ ձգած  
էր ինծի, այս բաւական մեծ զումար մ'էր, թէ որ ժա-  
ռանկութեանն նկատմամբ անիծեալ դատը չբացուէր :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Այս՝ անտանելի դատ մը պիտի ըլլայ զոր  
պիտի կորսնցընես :

ԿԱՐՈԼԻՆԱ. Կը կարծե՞ս :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Այս՝, տիկին :

ԿԱՐՈԼԻՆԱ. Ամեն մարդ ալ այդպէս կըսէ, բայց ես  
պիտի շահիմ զայն : Այն ծերունի խորհրդականը ինծի  
թշնամի էր, որով ինծի հետ կուզէր ամուսնանալ :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Բարեբաղդաբար միուտ ան :

ԿԱՐՈԼԻՆԱ. Գիտե՞ս որ ան հօրեղբօրորդի մը ունէր,  
չալցպուրկի երիտասարդ կոմսը, որուն վրայօք շատ հեղ  
խօսելնիս լսած ես :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Զեմ յիշեր :

ԿԱՐՈԼԻՆԱ. Անուական ընտանիքի մը կրտսեր զաւա-  
կը և ինչպէս որ յուսալու հարստութիւն մը չունէր,  
ուզեցին զի՞նքը դրօշակի տակ գնել: Միաքա եկաւ կար-  
ծեմ հիմայ: Այն անձն էր որ, երեք տարի կայ, առանց  
մեկը իմանալու, յանկարծ աներեւութացաւ :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Այս՝ մութ կերպով մը, միտքս կուզայ:

ԿԱՐՈԼԻՆԱ. Այս ժամանակէն 'ի վեր երկու եղբայր-  
ներ և չեմ յիշեր ո՛չչափ անոր հօրեղբայրները ետեկ-  
ետե միուտն: Այսօր միլիոններու տէր է անիկա: Ասկէ  
'ի զատ ծեր խորհրդականիս բոլը հարստութիւնը ժա-  
ռանդեց: Վերջապէս առանց ինծի հետ ամուսնանալոյ  
անոր կտակին պայմանը պիտի չլմնայ: Այս լուրը իմ  
գործակատարս իմացուց ինծի: Ահա այս բանիս վրայօք

կուզէի քեզի հետ խորհրդակցիլ։ Տեսնենք, ի՞նչ խորհրդակում կուտաս ինձի։

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Բայց քու առջի խօսքերդ կապահովցը ընեն զիս թէ դուն արդէն միտքդ որոշած ես։

ԿԱՐՈԼԻՆԱ. Հալցպուրկ կոմսին վրայօք շատ աղէկ բաներ կը խօսուի, բայց զուցէ յարմար չգայ ան ինձի։ Եմ պակասութիւններս աղէկ կը ճանչնամ, անչմիբեր եմ ու անհանդիստ, առոր հակառակ հանդարտաբարոյ, ուշիմ, վերջապէս, կարելի է զքեղ ծիծաղեցընեմ, քու բնութեանդ յարմար մէ կը կը վայլէ ինձի։

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Ի՞նչպէս, տիկին, հնար է։

ԿԱՐՈԼԻՆԱ. Ասկէ 'ի զատ կրնայ ըլլալ որ Հալցպուրկի կոմսը այս հանգամանքները ունենայ, այն ատեհ 'ի հարկէ պիտի ամսւսնանամ անոր հետ, ո՛չ ինձի համար, այլ քովս եղանցներուն օգտին համար, որոնց երջանիկ ըլլալը կը բաղձամ, նախ և առաջ իմ սիրելի ու աղնուուչի Վալերիա հօրաքրոջս աղջկան համար։ Վալերա առութեան վիճակի մէջ իյնալով կարելի է որ իրարմիքաժնուինք, բայց եթէ հարուստ ըլլալ, 'ի հարկէ միշտ քովս պիտի պահեմ զան և իր վիճակին պէտք եղած խնամքը պիտի մատակարարեմ անոր։ Յաւալի է շիտակը անոր տեսութենէ զրկուած ըլլալ, աշխարհիու վրայ առանձին թողուած, ամեն զբօսանքներէ զուրկ միշտ իր բարեկամուչին կը փնտոէ և անոր քովս եղած ատենն իսկ անորմէ հեռու կը կարծէ ինքզինքը, ստուդիւ կը սեմ որ անոր այս վիճակին մէջ աւելի աղէկ է մեռնիլ։ Ես անոր տեղը ըլլայի, չէի կրնար ապրիլ։

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Իրաւունք ունիս, բայց Վալերիա երեք ու չորս տարեկան եղած ատենէն 'ի վեր տեսութենէ զրկուելուն՝ աշխարհիս հեշտութեցը վրայօք զաղափար մը չունենալուն, չկրնար ցաւիլ անոնց վրայ և անշուշտ . . .

## ՏԵՍԱՐԱՆ Բ.

ՆՈՅՆԵՐԸ : ԱՄԲՐՈՍԻՈՆ

ԱՄԲՐՈՍԻՈՆ . Տիկին , դեղեցիկ երիտասարդ մը այս նամակը տուաւ :

ԿԱՐՈՒԼԻՆԱ . ( Կամակը առնելով . ) Բարի :

ԱՄԲՐՈՍԻՈՆ . Կատ քաղաքավարութեամբ աղաչեցի ո՞քքիչ մը սպասէ , ոսկիէ ժապաւէններով զարդարուած կապուտաղ ոյն համազդեստ մը առած էր վրան :

ԿԱՐՈՒԼԻՆԱ . ( Կամակը բանալով . ) Հալպաւուրկ կոմսը կը գրէ : Ասկէ քանի մը մղոն հեռու է եղեր և տունը գալու համար հրաման կը խնդրէ : Անտարակոյս իր հօրեղաբօրը կտակին դաշինքները ընելու համար կու զայ : Ի՞նչ կըսես :

ՀԵՆՐԻԿՈՆ . Ի՞նչ ըսեմ , կարելի է իմ ըսելիքս քուկինիդ շամաձայնի , և անատեն աչքիդ գէշ պիտի երեիմ : Ե՞՛չ , թէ որ խորհուրդ տամ քեզ որ չգայ :

ԿԱՐՈՒԼԻՆԱ . Գատնուած վլաճակնուս նայելով անհնար է :

ՀԵՆՐԻԿՈՆ . Պատճառներ մի փնտուեր , ըսէ պարզապէս թէ կ'ուզես :

ԿԱՐՈՒԼԻՆԱ . ( Պրոֆունդեամբ ) Այս , միայն հետաքրքրութեան համար կուզեմ : Այս բանը մէկուն վասա չըտար : Դուն , Ամբրոսիոն , իմացուր Վալերիային որպարոն Հենրիկոս Միլնէր հոս սրահին մէջն է ու առանձին կը թողում զինքը : ( Հենրիկոսին . ) Իմ բացակայութեանս ատեն քեզի ընկերութիւն պիտի ընէ : Ես երթամ պատասխանը զրելու :

ԱՅԼԵՐԻԱ հետո բարե կը լնէ :



## ՏԵՍԱՐԱՆ Գ.

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. (ՄԵԴՐԱՅ. ) Այս, շատ աղեկ ըրի որ եւ<sup>թ</sup>  
բեկ սիրաս չբացի անոր, աս բանս աւելի մեծ յաղթու-  
թիւն պիտի ըլլար իրեն։ Ան միշտ պիտի չգիտնայ որ ես  
զի՞նքը չէի սիրեր։ Ի՞նչ թեթևամտութիւն, ինչո՞ւ արդ-  
եօք վալերիայի սիրտը ու զդացմունքները չունի ան։  
Ա՛ն, վալերիա, իմ միակ բարեկամուհիս, օգնէ ինձ։

---

## ՏԵՍԱՐԱՆ Դ.

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. ՎԱԼԵՐԻԱ, Ամբողջութեան յետեն բոնած։

ՎԱԼԵՐԻԱ. Հենրիկոս, չո՞ս ես։

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Այս, զքեզ տեսնելու շատ բաղձանք ու-  
նեցայ։

ՎԱԼԵՐԻԱ. Ուրեմն շուտ ըրէ, Ամբողջութեան, այս կող-  
մը տար զիս։ ( Իր յետը ուն 'է Հենրիկոսին երինցընելով. )  
բարի եկար, բարեկամ, զքեզ սպասցուցի, անանկ չէ,  
բայց յանցանքը իմն չէ, իմ ուղածիս պէս չեմ կընար  
քալել։

ԱՄԲՐՈՍԻՈՍ. Ո՛չ, շատ աղեկ կը քալես, մանաւանդ  
ինձի հետ, կընայի մտածել երբէք թէ վաթսունուլեց  
տարեկան հասակիս մէջ քեզի նման դեռահաս օրիոր-  
դի մը առաջնորդը պիտի ըլլամ ես։

ՎԱԼԵՐԻԱ. (Կապտէով. ) ինչպէս որ հօրաքրոջս աղջի-  
կը կըսէր ինձ միւս օր թէ Ռիֆարտօնի թատրերդութեան  
մէջ դուն ի՞ս Աննօնիս ես։

ԱՄԲՐՈՍԻՈՍ, Այս, բայց տխուր Անթօնիօ մը։

ՎԱԼԵՐԻԱ. Ինչ ե իցէ, քու ծերութիւնդ ալ ինձի  
առիթ կու տայ որ ես ալ քու ծառայութեանդ փոխարէ։

նը ընեմ։ Պուն ինծի ուղեկից կըլլաս, ես ալ քեզ  
կ'օգ նեմ։

ԱՄԲՐՈՍԻՈՍ. Յօէ որ կամենաս, օր մը դուն քեզի ալ  
ուղեկից կըլլաս, ինչ որ կուղես ըսէ, ես բնաւ իմ  
յոյս կտրած չեմ։

ՎԱԼԵՐԻԱ. Բարի Ամբրոսիոս, ասոր վրայօք մի՛ խօ-  
սիր, կ'աղաշեմ, աղէկ զիտես որ այս քաղաքիս ամենէն  
Ճարտար և հմուտ բժիշկները իմացուցին թէ անկարելլ  
բան է այդ։

ԱՄԲՐՈՍԻՈՍ. Գիտեմ, բայց Գերմանացի Ճարտար մէ-  
կը կրնայ ուրիշ քաղաք մը անդէտ ձեանալ։ Կը կամի՞ք,  
Տիկին, որ Գաղղիս իմ զլուխս եկածը պատմեմ քեզ-  
չեսրիկոս. (Յա՞ Յայնով, Աւլեքային) Ա ալերիս,  
քեզի հետ խօսելու հարկաւորութիւն ունիմ։ Ամբրոսի-  
ոսը Ճամբէ։

ՎԱԼԵՐԻԱ. Յօն՛ տուր որ խեղչը իր պատմութիւնը  
ընէ, այս ծեր ծառան պատմութիւն պատմելը կը սիրէ,  
ես աղքատ եմ ու բան մը չունիմ, բայց անոր ունկնդիր  
ըլլալով զինքը վճարած կ'ըլլամ։ (Ամբրոսիոն) Պատ-  
մէ', նայինք, բարի Ամբրոսիոս։

ԱՄԲՐՈՍԻՈՍ. Խրկար ատեն ես ալ քեզի պէս չէի տես-  
ներ, անցեալ տարի, այսինքն պարոն Պլոմֆէլտին  
մահուանէն առաջ, որ իմ հին տէրս ու արդի տիկնոջս  
էրիկն էր, անոր հետ Փարիզ կը դանուէի։

ՎԱԼԵՐԻԱ. Այս, այս Ճամբորդութեան մէջ անոր հետ  
ուղեկից էիր։

ԱՄԲՐՈՍԻՈՍ. Այն ատենները երեելի բժիշկ մը Փարի-  
զի մէջ մեծ անուն ստացած էր իր զարմանալի դեղերո-  
վը։ Հետաքրքրութեամբ մը անոր տունը դացի, կարծես  
թէ մեծ տպարանք մ'էր, բալին մէջ կառքեր կային,  
և ընդարձակ նախասենեակ մը, ուրանեղ երկու ժամ և

մէկ քառորդ սպասեցընել տուին ինծի , վերջապէս կարծես թէ մեծ պաշտօնեայի մը տունը կը դանուէի . . . :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Ե՛՛Տ , ըսէ նայինք , այն բժիշկը քեզ առողջացո՞ւց :

ԱՄԲՐՈՍԻՈՆ . Ո՛չ , պարոն , աղքատ ըլլալուս ինծի մը տիկ ընել անդամ չուզեց , գուրս ելնելու ժամանակս , երիտասարդ մը , իր վարմունքներէն անոր աշակերտը կարծեցի , զիս կայնեցուց և կ'երեւայ թէ ձայնէս Ճանչնալով հարցուց ինծի թէ արգեօք Գրերմանացի եմ :

ՊԱԼԵՐԻԱ . Դուն ինչ պատասխան տուիր :

ԱՄԲՐՈՍԻՈՆ . Իս' ճայն չերք , պատասխանեցի , ասկէ աւելի աղեկ պատասխան չէի կրնար տալ , ո՞ր քաղաքէն ես հարցուց նորէն . — Առաջին . — Օլպրօքը կը Ճանչնամ . — Հոն ծնած եմ . — Ի՞նչ , դուն Օլպրօքէն ես , որչափ բաղդաւոր կը համարիմ անձս որ քեզ՝ հոս կը տեսնեմ : Երեակայեցէք որչափ ուրախացայ ես ալ երբ Փարիզի մէջ մեր երկիրը Ճանչցող մէկը տեսայ :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . ( Բարեկամութամբ ) Վերջապէս ա՞ն քու աչքդ բացաւ :

ԱՄԲՐՈՍԻՈՆ . Այո՛ , պարոն , ինչ աղւորիկ երիտասարդ մ'էր ազնիւ գէմքով , խիստ տաղանդաւոր , վերջապէս պատուական հանգամանքներու տէր էր անիկա , կը փափէր միշտ հետո խօսակցիլ :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . ( ժպտելով ) Կիմանամ , Ե՛՛Տ , ըսէ նայինք , այդ աղւորիկ երիտասարդը քեզմէ ինչ վարձք տուաւ :

ԱՄԲՐՈՍԻՈՆ . Քեզի ստոյգը չեմ կրնար զուրցել , այնքան ըսեմ որ իր դործողութիւնը լմցընելոն յետոյ , ձեռքս 25 ոսկի գլորեց , բարի Ճանապարհ մաղթելով :

ՊԱԼԵՐԻԱ . Կարէլի՞ է միթէ :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Տակաւին իմ ալ հաւատալս չիդար :

ՊԱԼԵՐԻԱ . Ընորհակալ եմ , Ամրրոսիոս , պատմութիւ

նըդ խիստ զարմանալի է, ուժբաղդաբար Փարփղ չենք  
դտնուիր և հոս այսպիսի հրաշագործներ չկան :

ԱՄԲՐՈՍԻՈՆ. Կը կարծէք որ զձեզ խաբած ըլլամ :

ԱԱԱ. Ո՞չ, ստուգիւ. ալ ներէ, Ամբը ըստիոս,  
քեզի պէտք չունիմ :

ԱՄԲՐՈՍԻՈՆ. Շնորհակալ եմ, օրիորդ, որովհետեւ  
Հալցպուրկի կոմսին գալստեանը համար պատրաստու-  
թին տեսնելու հրաման ելաւ : Վլուեն թէ այս պարու-  
նը տիկնոջս հետ ամուսնանալու համար կուգայ և հազիւ  
ժամանակ պիտի ունենամ ես ալ . . . . . :

Դաստիա է Եղիշե :

## ՏԵՍԱՐԱՆ Ե.

ԱԱԱ. ՀԵՆՐԻԿՈՆ

ՀԵՆՐԻԿՈՆ. Պերջապէս կորառեցաւ :

ԱԱԱ. Բաէ, նայինք, ինչ կուզես ինձմէ :

ՀԵՆՐԻԿՈՆ. Գիտեք որ այս Հալցպուրկի կոմսը այսօր  
հոս կըսպասուի : Աիլիսոններու աէր և Գերմանիոյ ա-  
մնամնծ իշխաններէն մինէ, կ'ըսեն, ինձի պէս նու-  
աստ պաշտօնատարի մը խօսքը կըլլայ միթէ :

ԱԱԱ. Ի՞նչ կըլլայ եղիր :

ՀԵՆՐԻԿՈՆ. Ի՞նչ կըլլայ մի, պիտի կամի ինքովինքը  
կարուինային հաճելլ երեցնել, ու վերջապէս հետը  
պիտի ամուսնանայ, չգիտեր ալ որ զան սաստիկ կը սի-  
րեմ ու մէկն ալ ատոր ուշագիր չէ :

ԱԱԱ. Ինձմէ՝ 'ի զատ :

ՀԵՆՐԻԿՈՆ. Զեզմէ՝ 'ի զատ :

ԱԱԱ. Քանի մը օրէ՝ 'ի վեր ուշագրութիւն կը-  
նեմ՝ որ դուն տրատում ու անխօս ես, սիրտ խոռված է,

առաստի մտածեցի . . . ( Խորունի ճպախու՛ռալեան մը մէջ էյնակ կը յեւացնէ ) :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Ուշէ կաղաշեմ, ինձմէ աւելի գժբաղդ մէջ կը կայ արդեօք, գոնէ կարուինա իմ սէրս Ճանչնար, զան պաշտպանելու և անոր սրտին համար վիճելու իրաւունքը վրնայի ունենալ, այն ժամանակ դոհի պիտի ըլլայի այս հալցպուրկի կոմսին զալը լսելով, բայց հիմա ինչպէս երթամ, ինչպէս անոր հետ կռուիմ թէ անոր երիկը չկրնար ըլլալ, երբ ես իրեն սիրահարը անգամ չեմ: Հարկ է ուրեմն այնպիսի երջանկութեան մը ականատես ըլլալ, որուն պիտի չկրնամը մէկ կերպով գեմ գնելու: Ո՛չ, Կարուինան մոքէս պիտի հանիմ, պիտի մոռնամ զինքը, անորմէ պիտի փախչիմ և յաւիտեանս պիտի հեռանամ:

ԱՅԱՆԵՐԻԱ. Դուն պիտի հեռանա՞ս, բացակայութիւնդ Ճշմարիտ սէրէ յառաջ չդար, դուն պիտի չմոռնաս զան, ինչու որ եթէ այդ ընեմ, գժբաղդ մէկը պիտի համարեմ զքեզ:

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Ի՞նչ կըսէք, Վալերիա, այս թշուառոււթեանս վրայ այնպէս կը խօսիք, որպէս թէ նոյնը քու գլուխդ եկած է ատենօք: Արած անձ մը ունիս որ ասկէ հեռու դանուի:

ԱՅԱՆԵՐԻԱ. ( Աշխոռքիւ ) Խօսքերնիս ատոր վրայ չէ: Ես քու վրայօքդ կը խօսիմ:

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Ուրեմն այս շիոթութեանդ ու յուղմանդ պատճառը ինչ է, իմ խօսքերս մի՞թէ ցաւադին յիշատակներ միտքդ բերին: Այս, կը ցաւիս այնպիսեայ վը բայ զոր ինձմէ կը պահես, անշուշտ կարուինա կը Ճանաչէ զանոնկ:

ԱՅԱՆԵՐԻԱ. Կարուինա բանի մը տեղեկութիւն չունի, անիկա քու վիշտերդ չկրնար դուշակել, ո՞ւր մնացին իմ ցաւերս:

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Ես դոնէ արժանի եմ անոնց մասնակից ըլլալ։ Այս յուսով միայն կրնամ այս տեղուանքը մնալ, իսկ եթէ քու բարեկամութիւնդ ու վստահութիւնդ ինձ մէ կը մերժես, չիմա կը մեկնիմ ասկէ։

ՊԱԼԵՐԻԱ. Պիտի մեկնիս, կըսես, ո՞չ, ալ պիտի կրսնցընեմ զըեզ, դուն որ չիմա իմ միակ բարեկամն ես, պիտի մեկնիս, կըսես, եթէ իմ վիշտերս քեղի չեւ բացուիմ։ Ինչ կը հարցընես ինծի, իմ կենացս ընթաց քը երեելը բան մը չունի։ Ամեն ժամանակ իմ քովս եղածը անգամ չտեսնելով, իմ ցաւս չեմ կրնար քեղի զուրցել, իմ կենացս պատմութիւնը իմ զդացմունքներս են։ Ուրեմն կուզե՞ս դիմուալ։

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Ի՞նչո՞ւ չէ։

ՊԱԼԵՐԻԱ. Մատիկ ըրէ, ուրեմն, իմ մատաղ հասակ սորբ մնալով, իմ մանկութեանս վրայ խառն և արտաքոյ կարդի յիշտակ մը պահած ունիմ։ Ինձ այնպէս կը թուի թէ, շատ ատեն չկայ, որ այլ աշխարհի մը մէջ կը բնակէի, որուն վրայօք բնաւ դաղլափար մը չունեցայ։ Հոն բազմաթիւ էինք, և յանկարծ առանձին մը նացի։ Անկէց 'ի վեր այս առաջին յիշտակէն այլ ասոր նման յիշտակ մը միտքս չունիմ։ Օլպրօք քաղաքը Բէնցպէրկ կոմսուհույն դղեակին մէջ անոր Ամելիա աղջկան հետ մեծցայ, որ դրեթէ իմ տարօքս էր։ Առջի լսած խօսքերս ասոնք էին, զորս ստէպ ստէպ կը կըրենէին։ Խեղճ աղջին, մեղս երեն։ Ասկէ երեակայեցի որ գժբաղդ մեկն եմ ես, որովհետեւ մինչեւ ան ատեն բան մը չէի ուզեր, բանի մը չէի ցանկար և ամենեին մը տառօք մը չունէի։ 13 — 16 տարեկան էինք, Օլպրօքի մէջ հասարակաց տօնախմբութեան մը մէջ Ամելիա կոմսուհույն հետ դտնուելով, բազմութենէն զատուեցանք ու քանի մը երիտասարդներ մեր բռլորտիքը շրջապատած

առեն զմեղ նախատելու յանդգնեցան։ Ամիլիա ամշնաւ էն մարեցաւ և ես ալ վախէս պիտի մեռնէի, երբ աշխոյժ երիտասարդին մէկը մեր քովը մօտենալով զմեղ պաշտպանել ուղեց։ Ո՛չ, ինչ անուշ հնչեց անոր ձայնը ականջիս, երբ մեղի ապահովուց որ չվախնակք, և ինչ պէս վսեմ և սպառնալից երեցաւ, երբ մեր հակառակորդացը հրամայեց անիկայ որ մեզ ձամբայ բանան։ «Քանի մը նախատական բառեր սահեցան անոնց բերանէն, բայց իսկոյն խորին լոռութիւն մը տիրեց։ Ո՛չյամալ շատ չանցաւ, հրացանի զնտակի աղետալի հարուած մը ականջնուս դպաւ։ «Ներքին ազգեցութիւն մը՝ մեր պաշտպանին գլուխը մեծ վտանգի մը հասնելուն աղետարեր գոյժը կուտար, ուստի անոր առջե վաղեցի, ձեռքերս դէպ 'ի անոր երկնցընելով, յանկարծ բարակ ցաւ մը զզացի և անկէ ետք ինչ եղայ չեմ դիտեր։

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Ո՛չ, թերեւ վերաւորուեցար։

ԱՅԼԵՐԻՑ. Այս՝, վտանգաւոր կերպով։ Աղէ, ինքն էր որ չուղելով . . . բայց ինչ երջանկութիւն ինծի համար, քանզի այս գէպքը կուտյն վերջ տուաւ և դուցեանոր կեանքը աղատեց։ «Քանի մը շաբաթ յետոյ, ինչ ատեն առողջացայ, լըրնէսթ, (ՀԵՆՐԻԿՈՍԻ հողմը դառնաւով) անոր անունը լըրնէսթ էր, ու դղեակը կը բնակէր, Ամելիա կոմուհույն Գաղղիերէնի և խտալերէնի դաս կու տար, որով ես ալ օգուտ կը քաղէի, տեսնէիր ինչ եռանդեամբ գեղարուեստից ու սիրոյ վրայ կը խօսէր անիկայ։ Իր խօսքերուն աշխուժութիւնը, իր սքանչելի հանձարը իր առջես նոր աշխարհ մը բացին։ Այն ատեն դիմոց թէ ես մարդ եմ։ «Նկարագրած անծանօթ բաները կենդանի և ձշմարիտ կերպով կը նկարագրեր։ Այս, այս գեղեցիկ երկինքը, այս կարկաչահոն առուակները, այս կանաչաղաքդ դաշտերը, որոնց վրայօք կանց-

նէր, ես բոլորն ալ տեսայ ու քննեցի ինքը հռն եղած ատեն:

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Ուրեմն հիմայ ուր է :

ՎԱԼԵՐԻԱ. Երեք տարի շարունակ իմ առաջնորդս ու բարեկամն էր անիկայ, իր խօսքերը մեծ տպաւորութիւնն ըրին իմ մտացս մէջ, և ուշադիր բարեկամութեամբ անդադար կը հսկէր ինձ՝ի մօտուստ, իր քալելու կերպէն և քայլերուն ձայնէն զինքը կը ճանչնայի, սենեակը մտնալուն պէս կիմանայի ինք ըլլալը, ուր այս քաղցր սրտակցութիւնը տարակուսի տեղի տուաւ, ըստ որում՝ Ռէնցպէրկ կոմսուհին և իր աղջիկը վայրկեան մը զիս առանձին չթողուցին, այնուհետեւ իթարու հետ է ինք կրնար խօսակցիլ: Միայն 'ի նշան խոս պարկեամութեան ամեն առաւօտ ծաղկանց փունջ մը կը տուկրէր ինձի, զոր բոլոր օրը վրաս կը կրէի և իրիկունը իրեն կը դարձնէի, այս կերպով ազատութիւն կունենայինք/ացանք իրարու հետ: Վերջապէս օր մը ըստ ինձի, Վալերիա, այս դղեակէն պիտի մեկնիմ ես, պատիւս այսպէս կը պահանջէ, բայց դարձեալ Աստուծով պիտի վերադառնամ, այնուհետեւ կեանք քեզի հետ պիտի անցընեմ: Աս խօսքերը սաստիկ մտատանջութեան մէջ թողուցին զիս, և անատեն յուսահատութեամբ աչքերս ծածկող յաւիտենական մթութիւնը զգացի, բան մը չթողուց քով զըս և ոչ իսկ իր կենդանազիրը \*

ՀԻՆՐԻԿՈՍ. Խեղջ Վալերիա:

ՎԱԼԵՐԻԱ. Օուր աեղը քեզի հետ ծառուղիներու մէջ, ստուէրներու տակ և այս առուակներուն քով կը պտըտէի: Այն ատեններն էր որ տիկին Պլօմֆէլտ հօր եղածօրս սիրելի աղջիկը Ռէնցպէրկի դղեակը եկաւ, ու բուն հետ մտերմացանք, և իրեն հետ անանկ տեղեր դանուեցանք, ուր կը կարծէի թէ հանդարտութիւն պիս

տի դանեմ, բայց ցաւալի յիշատակներէ ՚ի զատ ուրիշ  
բան չդառյա : Անանկ գիտցիր, Հենրիկոս, որ բացակա-  
յութիւնը թշուառութիւն մըն ալ կրնայ համարուիլ :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Աեկնած օրէն ՚ի վեր իրմէ դրութիւն  
մ'ալ չտայցա՞ր :

ՎԱԼԵՐԻԱՆ. Գրած ալ ըլլար, պիտի կարենայի՞ հա-  
նել . (յախ իրավը դառնալով, ) բայց մտիկ ընենք, ով է  
եկաղը :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Ո՞վ Աստուած իմ, արդեօք Կարոլինան է :  
ՎԱԼԵՐԻԱՆ. Ինչու կը դողաս, ահա հիմա ատենն է,  
բայց քու սիրտդ անոր առջե :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Չեմ համարձակիր :

ՎԱԼԵՐԻԱՆ. Ուրեմն ես քու տեղդ բանամ և Հալլ-  
պիւրիկի կոմաք ասկէ հեռացընելու միջոց մը փնտոեմ,  
որովհետեւ ես կ'ատեմ զան :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Ո՛չ, ինչ բարի սիրտ ունիս :

ՎԱԼԵՐԻԱՆ. Դուն պիտի մնաս հոս :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Այս, պիտի չերթամ :

ՎԱԼԵՐԻԱՆ. Այս դործիս մէջ եթէ խառնուիմ, պիտի  
հաւնիս, բայց ահա անոր ոտիցը ձայնը կառնում, ո՞նա  
հիմայ :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Պատահ կատար իւնիս ականայ :

## ՏԵՍԱՐԱՆ Զ.

ՎԱԼԵՐԻԱՆ. ԿԱՐՈԼԻՆԵԱ

ԿԱՐՈԼԻՆԵԱ. (պատուահանէն .) Արահին չորս կողմը ծա-  
ղիկներ շարեցէք, բայց նախ և առաջ դաւիթը մաքրե-  
ցէք, որովհետեւ անկարելի է որ կառք մը անցնի անկէ :

ՎԱԼԵՐԻԱՆ. Ո՛չ, սիրելիս, կերեայ թէ կառքով ու-  
ձիերով շատ մը մարդիկներու կըսպասես դուն :

ԿԱՐՈԼԻՆԵԱ. Այսոր իմ դատախազ կու դայ :

ՎԱԼԵՐԻԱ. Այս այցելութեան նպատակը ի՞նչ պիտի ըլլայ արդեօք:

ԿԱՐՈՂԻԿՆԱ. Բարեկամօրէն դործերնիս լմացընել, անիշայ արդարութիւնը սիրող մարդ մընէ, և ես գեռաշասու ու գեղեցիկ եմ . . . :

ՎԱԼԵՐԻԱ. Գրեղեցիկ կըսես, սիրելիս, ի՞նչ է զեղեցիկ ըլլալը:

ԿԱՐՈՂԻԿՆԱ. Հաճելի ըլլալն է :

ՎԱԼԵՐԻԱ. Ըսէ կաղաչեմ, ես ալ միթէ զեղեցիկ եմ:

ԿԱՐՈՂԻԿՆԱ. Առվարարար կիները իրարու զեղեցկութեան բառը դիւրաւ չեն տար: Բայց մեզի համար չէ աս:

ՎԱԼԵՐԻԱ. («Դամի արտեմ.») Ասկէ աղեկ ի՞նչ կուզեմ, չեմ դիտեր ի՞նչու ըսածդ ուրախացուց զիս, շարունակէ, կաղաչեմ:

ԿԱՐՈՂԻԿՆԱ. Բանը ամուսնութեան վրայ է, որուն դժուարութիւն պիտի չցուցընեմ, ի՞նչ մեղքս պաշեմ: Հարստութիւնը կը սիրեմ, եթէ ամեն մարդ ալ զայն քամաշէ, քանի որ բնութիւնը այս առատաձեռն քնառորութիւնը շնորհած է ինձ, միշտ անոր պէտք ունիմ, վերջապէս չափազանց կը սիրեմ հարստութիւնը, ո՛չ թէ իրեն, այլ իրեն եղած մեծարանաց նա մանաւանդ իրեն փափաղ ողներուն համար, չեմ ուզեր որ իմ վրաս ցաւին, չեմ ուզեր որ ետնէս, ուսէք սա դժբաղդ Պլոմֆէլտ տիկինը, որ առանց պաշտպանի և առանց ստակի . . . . չեմ դիտեր ուրիշ և այլն բաներ ըսեն: Երբ մտածեմ թէ միլիոններու տէր ըլլալու համար ձեռքս միջացներ ունիմ:

ՎԱԼԵՐԻԱ. Ասով երջանկութիւնդ աւրել կուզես:

ԿԱՐՈՂԻԿՆԱ. Ձէ, Վալերիա, բայց միայն թեղ երաջանկացընել, եթէ Հալցպուրկի կոմին հետ ամուսնանամ, և ոչ ամենափոքր դիպուած մը զմեղ ոլիտի չկարինայ

իրարմէ հեռացընել, աշխարհիս մէջ բան մըպիտի չարք դիէ զմզ միատեղ ապրիլ։ Կը տեսնես ուրբան ապահով վութեամբ կը խօսիմ։

ՎԱԼԵՐԻԱ. Աիրելի կարողինա, բաւականէն աւելի շնորհակալ կըլլամ քեզի, բայց դուն կը խաբուիս, ընդ հակառակը, եթէ դու Հալլապուրկի կոմին հետ կարդուիս, անմիջապէս իրարմէ բաժնուելու պիտի սահագուինք։

ԿԱՐՈՒԵՒՆ. Խնչո՞ւ։

ՎԱԼԵՐԻԱ. Ամուզիւ գքեղ սիրող բարեկամ մը պաշապանելու յանձնառու եղած ատենս կը վայլէ մի՛ որ անոր գժխաղդութեան առաջին պատճառը ես ըլլամ։

ԿԱՐՈՒԵՒՆ. Ո՛չ, Աստուած իմ, ովէ ե այդ անձը, որուն համար պյուշափ անոր կողմը կը քաշես, զիտեմ Գրալարթ զնդապետն է։

ՎԱԼԵՐԻԱ. Ո՛չ։

ԿԱՐՈՒԵՒՆ. Գիլման տեսո՞ւչն է։

ՎԱԼԵՐԻԱ. Ամենեին, կուզես որ ե՞ս քեզի ըսեմ։

ԿԱՐՈՒԵՒՆ. Խ՞նչ զիտնամ ես, այնչափ մարդիկներու հետ կը տեսնուիմ։

ՎԱԼԵՐԻԱ. Որչափ երջանիկ եմ որ շեմ տեսներ Գրած եմ այնպիսի մէկը որ գքեղ անկեզծ սիրով կը սիրէ, այն բարեսիրա և պարկեշտաբարոյ Հենրիկոսն է և անորմէ՝ ի զատ ուրիշ ովէլ կը հայցես միթէ։

ԿԱՐՈՒԵՒՆ. Ա՛չ, խեղձ երիտասարդ, սառողիւ անինձ հաւատարիմ բարեկամ մըն է, արդէն դեռ շատ շեղաւ խորհուրդ հարցուցի, միծ սէր մը ունեցած եմ միշտ անոր վրայ։

ՎԱԼԵՐԻԱ. Այս միջոցին գքեղ կընա՞ր աղատ թողուլքու կամացդ։

ԿԱՐՈՒԵՒՆ. Խ՞նչպէս կընայի երեալոյել որ կը սիրէ

Դիս : Ըստր վրայօք հետս բնաւ չէր խօսեր : Ո՞իս չէր դղուեր , ընդ հակառակլ միշտ կը կշտամբէր զիս , բարեկամ ալ չէր , այլ անաշաս կառավարիչ մը :

ՎԱՆԵՐԻՍ . Այս , աւսուցիչ մ'էր այն , առաջնորդ մը , վերջապէս բարեկամ մը . զոր ես այնպէս Ճանչցայ , ուրով գուն ալ կը պարաւորէիր սիրել ու ամուսնանալ : Քու քովդ իմ օրերս երջանիկ անցընելով , բարեբաղդ պիտի համարէի անձս : Ես հարսաւթեանց և դանձեր դիզելու և հազարումէի պաճուճանաց զլուխ չունիմ : Ամէն բան ինծի համար անօդուա է . մի միայն զքեղ ու զանենրիկոս ինծի բարեկամ Ճանչնալ կը բաւէ : Քովս երջանիկ անձեր ունենալ կը կամիմ , որոնք բարեհաճին զիս ալ իրենց երջանկութեանը մասնակից ընել : Ասոնք մարդկային կենցաղը չեն նուասացըներ : Եթէ զիտնայիր թէ որպիսի սէր մը կապած է վրադ , եթէ անոր արտմութեան և յուսահատութեանը ականատէս ըլլայիր :

ԿԱՐՈՒՔՆԱ . Կարելի՞ է միթէ այդ :

ՎԱՆԵՐԻՍ . Ուրեմն դուն բանէ մը տեղեկութիւն չունիս : Ձեւ և զինքը չէի տեսնար ( անոր Յեռահն Շանելով ) և ինքը ինծի առանց բան մը խօսելու , միտքը կիմանայի , իր ձեռքը իմինիս մէջ դողալը կղզայի : Ո՛չ Ասուած , ինչպէս յայտնեմ կոկիծս . այս միջոցիս գուն ինչպէս յուղած և ինքը զինքի ելած ես , անանկ ալ ինքը : Ո՛չ շատ աղէկ ըրի որ խօսացայ իրեն : Այսպէս չէ , Կարութինա , միթէ չես սիրեր զինքը , հիմա դու զուրս պիտի ելլես , ես ալ վաղեմ այս ուրախառիթ լուրը իրեն հաղորդեմ :

ԿԱՐՈՒՔՆԱ . ( Անդ չորալով ) Բայց ներէ , վայրկեան մընալ . ( Թէուասի ) անոր հետ վախնալու է , մարդս զինքը ապահովութեան մէջ կը կարծէ , բայց և այսուէս իր

ՃԵՌՈՎԼ իր որոդայթը կը լարէ ( Բարձր ) շիտակը այդպիսի  
նուիրական անձ մը զիս զզուելու իրաւունքը ունի : Գուշ  
ցէ ես սրտիս մէ ջ այնպիսի զզացումներ կրեմ որոնց վը-  
րայ չեմ կասկածիր և կարծեմ թէ օր մը . . . :

**ԱՅԱՆԵՐԻՆ.** Աղ բաւական չէ ինծի համար , պէտք է  
որ զինքը սիրես և հիմայ այս ժամանւ :

**ԿԱՐՈՒՔՆԱԾ.** Ինյայ սիրելիդ իմ Ալեքրիս , վայրիեան  
մընալ , նախ պէտք եմ համոզուիլ և յետոյ . . .  
( ինչ կառանու ) բայց ինչ աղմաւկ է աս :

**ԱՅԱՆԵՐԻՆ.** ( ականջ գնելով ) Կառք մը է , դաւիթթը կը  
մտնայ :

**ԿԱՐՈՒՔՆԱԾ.** ( ականջ գնելով ) Ո՛չ , այս ինչ դե-  
ղեցիկ կառքեր և ձիեր են , ծառաներուն հազուստնե-  
րը տես ինչպէս միաձեւ և վայելուչ են : Արդարե ա-  
սոնք Ո անդաւեան դեսպակներ են :

**ՎԱՆԵՐԻՆ.** Ո անգաւեան դեսպակներ :

**ԿԱՐՈՒՔՆԱԾ.** ( մշտ գնելով ) Ա՛չ , որքան կը ցաւիմ  
վըադ :

## ՏԵՍԱՐԱՆ Է.

ԱՌԱՋՏԱՆԵՐԸ , ԱՄԲԲՈՍԻՈՆ .

**ԱՄԲԲՈՍԻՈՆ.** Պարոն Հալցպուրկի կոմոը սանդղէն վեր  
կ'ելնէ :

**ՎԱՆԵՐԻՆ.** Հալցպուրկի կոմոը , չեմ հաւատար :

**ԿԱՐՈՒՔՆԱԾ.** Ո՛չ , Աստուած իմ , այսչափ կանուխ չէի  
սպասէր զինքը : Քեզի հետ խօսելու զբաղած ըլլա-  
լով միտքէս ելեր է . . . . չեմ կրնար այս հազուստովն  
անոր առջեւ ելնել . պէտք է որ ուրիշ աւելի վայելուչ  
մը հաղնիմ :

ՎԱԼԵՐԻԱ. Բայց քանի որ շատ ատեն պիտի չկեցը-  
նես զինքը հոս քովդ . . . .

ԿԱՐՈԼԻՆԱ. Վ նաև չունի, այս բանս անոր երկիւղ  
մը տալու պատճառ մը չէ, դուն կը դիմաւորե՞ս զինքը,  
այնպէս չէ:

ՎԱԼԵՐԻԱ. Ե՞ս, հոս դործ չունիմ, երբոր մեկնի ինք  
ան ատեն ես հոս կը վերադառնամ:

ԿԱՐՈԼԻՆԱ. ( Ամբողջութեանին ) Աղաչէ իրեն որ փոքրիկ  
սրահին մէջ հանգստանայ վայրկեան մը, հիմայ կուգամ  
ես: Աշխարհիս մէջ անակնկալ այցելութենէ աղետալի  
բան չկայ :

ՎԱԼԵՐԻԱ. Ամբոսիոս հոս ես, զիս սենեակս տար  
( Գիւտակ ) Ո՞չ անիծեալ դեսպակ, լինչ որ ըրի տակն-  
ուվրայ ըրաւ,

Ամբողջութեան մէնչև անոր աւնեակը իսուսաննորդէ  
և ինչ նատրոնին եղուի կողմէ դունին  
դուրս կընէ:



## ԵՐԵՐՈՒՅՈ ԵՐԿՐՈՐԴ

### ՏԵՍԱՐԱԿ ԱՌԱՋԻՆ

ՀԱՂՊՈՒՐԿԻ ԿՈՄՄԸ. ԿԱՐՈԼԻՆԱ շենք հադուած

ԿԱՐՈԼԻՆԱ. Ձողովթիւն կը խնդրեմ ձեզմէ, Փարոն  
կոմս, երկար ատեն սրահին մէջ սպասել տալուս համար:

ԿՈՄՄԸ. Ես պէտք եմ, տիկին, որ ձեզմէ ներումն  
խնդրեմ այս ճամբորդի հաղուստովս ձեզի այցելութիւն  
ընելուս համար, շատ աճապարեցի դալու, անոր համար  
ամրող զիշերը ճամբայ ըրի :

ԿԱՐՈՒՔՆԱԾ. Ուստի խիստ յոզհած պէտի ըլլաք :  
ԿԱՄՍԸ. Այսուհետեւ առջի բերան, բայց քանի մը մղոն ը-  
նելէ ո յետոյ, խոնջենք չզգացի . . . քաղաքը ալւոր է,   
Ճամբաներն ալ պատուական են :

ԿԱՐՈՒՔՆԱԾ. Ի՞նչ կըսէք, տէր, կը սխալիք, Ճամբա-  
ները մարդուս սոսկում կը պատճառեն, չգիտեցիք որ  
ամեն կողմ խոռոչներ բացուած են, զրեթէ ամեն օր  
արկած մը կը պատահի :

ԿԱՄՍԸ. Իրաւ կըսէք, դիս կը վախցընէք, ուստի կո-  
ղաշեմ ձեղ որ ինձի համար աղօթող ըլլաք, վասն զի  
Ճամբորդութիւնս պիտի շարունակեմ :

ԿԱՐՈՒՔՆԱԾ. Ի՞նչ, պարո՞ն, դարձեալ սիխի մեկնիք :  
ԿԱՄՍԸ. Այսուհետեւ գործքեր . . . պէտք է որ այս  
իրիկուն անպատճառ Օլպրօք գտնուիմ: Դիսու գէպ ՚ի  
հոն Ճամբայ չելած, ուզեցի կտակի նկատմամբ քանի  
մը վայրեկան հետերնիդ խօսիլ:

ԿԱՐՈՒՔՆԱԾ. Այսուհի բան մ'է որ չեմ կարող համա-  
րերել: Եթբ զիշեր մը ամբողջ շարունակ Ճամբայ կը-  
նէք, քիչ մը հանդչելու վրայ մտածել պէտք էք, եր-  
թամ հրաման ընեմ որ անմիջապէս սենեակ մը պատրաս-  
տեն այս զիշերուան համար :

ԿԱՄՍԸ. ( ՀԵՂԱՎԱՐ ԵԵԲԱՅ ) , բայց, տիկին, արդէն  
ձեղ իմացուցի :

ԿԱՐՈՒՔՆԱԾ. Չեր այդ ըսածը մտքի դէմ բան է: Ես ու-  
զը կելնէք Ճամբայ Օլպրօք երթալու համար և այսօր  
ընթրիքը միատեղ կընենք, ապա թէ ոչ զործերնոււս վը շ-  
րայ չեմ խօսիր: Կը թողում ձեղ փոխանորդիս հետ  
խօսիլ, և եթէ շուտով լմացընելու պէտք ունիք, կը  
մեղքնամ ձեղի, ինչու որ դատ մը շուտով լմացընել  
չդիտեք :

ԿԱՄՍԸ. Ահա աւելի սոսկալի տեսաբան մը՝ այն խո-

ոռչներէն և դահավէժներէն որոնց վատնդաւոր ըլլալը  
քիչ մը առաջ ինձի կըսէիք։ Եց ձեզի հետ միայն, տիւ  
կիս, ձեզի հետ միայն կըսեմ, որ ինձ քաղցր է խօսիլ։  
ձեզ իմ դատարու կը կոչեմ, հաճեցէք ուրիմն, կազա-  
չեմ վայրկեան մը ունկնդրութիւն տալ ինձի։ Աղեկ  
դիտէք որ այս ինչ դործին վրայ է . . .

ԿԱՐԱԼԻՆՈՒԹԻՒՆ. Այսինքն դատ վարել կամ ամուսնանալ  
ինձի հետ, այս է աշա բուն ինդիրը. թէ որ ինձի կը  
հարցընէք, ինչովէս որ առաջ ալ յայտնեցի, հիմա ալ  
կը կրկնեմ որ անոր նկատմամբ բառ մը անդամ պիտի  
չընդունիք ինձմէ։ Չեր միաքը ինձի բացատրել գիւրին  
է, պարոն, թէ որ հաւանութիւն կուտաք այս դիշեր  
հոս անցընել ոյս ընթացքնիդ. իբր խաղաղութեան յա-  
ռաջընթաց քայլ մը պիտի համարեմ, բայց եթէ ինձի  
մանիկ ընել չուզէք, և առանց բանուոր սկատձառի Օլ-  
պրօք երթալ կամիք, պարոն, ապահով պիտի ըլլամ այն  
տաեն որ 'ի կախ մեացած դատ մը ունենալը կը սիրէք  
և ձեր երթալն ալ իբր պատերազմական հրովարտակ  
մը պիտի սեպեմ։

Ո՞ւ Հունելը բուրու է ելնէ։

## ՏԵՍԱՐԱՆ Բ.

ԿՈՄՍԸ. ( Գիւրուկ ) Ո՛՛՛, ինքզինքս շփոթութեան մէջ  
կը դառնեմ, տիկինը սիրուն կին մըն է և չեմ ուզեր  
բնդ գիմութիւն ընել իրեն, բայց և այնպէս այս դիշեր  
Օլպրօք գանուելու ստիպուած եմ։ Ո՛՛՛, երբ Ճամբոր-  
դութեանս շարժառիթը յիշեմ, անհանդիս կը լլամ,  
անհամբ երբութիւնս տլ կը սաստկանայ . . . : Ալ լինցաւ,  
չող չէ, վաղեմ երթամ։ ( Էս կանչէ ) Էլ, մէկը չկայ,

վաղը , միւս օր կը վերադառնամ , և անատեն պիտի ջանամ խաղաղութիւնը վերանորոգել , ից , մարդ չկայ , ուր են :



### ՏԵՍԱԲԱՆ Գ.

ԿՈՄՍԸ , ԱՄԲՐՈՍԻՈՆ

ԱՄԲՐՈՍԻՈՆ . Ո՛՛Հ , ո՛՛Հ , ինչ ձայն է աս : Այս մեծ պարոնները որքան ձանձրացուցիչ են , ( բարձր ) պարոն կոմս , սենեակնիդ պատրաստ է :

ԿՈՄՍԸ . Ծնարհակալ եմ քեզմէ , հարկաւորութիւն չունիմ , միայն թէ ծառաներուս իմացուր որ հիմա ճամբայ պիտի ելնեմ :

ԱՄԲՐՈՍԻՈՆ . ( Թէ ինունի ) լ՛Հ , այս առառւան իմ աշխատանքս ( բարձր ) հիմայ , տէր իմ , կերթամ ըսելու թէ ձեր կառքը յառաջ բերեն :

ԿՈՄՍԸ . Այսինքն , դնա՞ :

ԱՄԲՐՈՍԻՈՆ . ( Երեսաւաստենը ) Արդարեւ ինչ հաճելիքան է ձեզի պէս երեւլի անձինքներուն իրենց ծառաներու տան մէջ ընդունիլը : Այսաւոր դիւդերը աղքատ չմաց որ դաւիթը չլեցուին :

ԿՈՄՍԸ . ( անհաճէլքաւնեամբ ) Թառը գուրս հանեն զանեք :

ԱՄԲՐՈՍԻՈՆ . Ըսելը գիւրին բան է , տէր իմ , մանաւանդ կոյր մը կայ մէջէրնին որ անանկ աղաղակներ , ձայներ կը հանե՞ որ . . . :

ԿՈՄՍԸ . ( Աւորուի ժողովական օր ) Արյոր մը կըսես , այս քսակը այդ մարդուն տուր :

ԱՄԲՐՈՍԻՈՆ . ( Պարմաց մամբ մը ժամկէ կը պնկ ) Աս ինչ կը նշանակէ ( յարաջանալով ու անդադար էնունին նայելով )

ո՛հ , Աստուած իմ , նմանութիւն մը . . . եթէ տէր կոմաւը ըլլայիք , պիտի հաւատայի թէ գուք այն ազնիւ եւրիտասարդն էք , զոր անցեալ տարի Փարիզ . . . Ֆօրձանո բժիշկին տունը տեսայ :

ԿՈՄՄԸ . Ե՛՛Հ Բ՛ՆՀ կայ :

ԱՄՔԲՈՍԻԱԾ . Թաղութիւն , տէր իմ . կերեայ թէ խաւրուած եմ : Ի սկզբան այնպէս կը թուէր ինձ որպէս թէ . . . բայց ուրան տարբերութիւն , անիկա այսպէս կառքեր ու ձիեր , սպասաւորներ չունէր :

ԿՈՄՄԸ . Ե՛ՆՀ ունիս , Ամբրոսիոս , ինչ ըսել կուզես , ԱՄՔԲՈՍԻԱԾ . Ոչինչ , տէր իմ , մէ կուն նմանցուցի . ( ՔԵԿԵԼՎԸ ) շարունակեմ ասոր մէջ բան մը կայ . ( ՔԱՐՅՅԸ ) ըսել կուզեմ , տէր իմ , ձեր վսեմութիւնը Փարիզ ծառնօթացած երիտասարդի մը նմանցուցի , որ իմ հայրենիքիս ( ՕԼԱՊՐՈՔ քաղաքին վրայօք խօսեցաւ ինձի հետ :

ԿՈՄՄԸ . Ե՛՛Հ , դուն ( ՕԼԱՊՐՈՔՆ ես , ՊԵՆցպէրկ դըղեակը տեսամծ ես :

ԱՄՔԲՈՍԻԱԾ . Այ՛ , այ՛ , կը յիշեմ այն չըրս բարձրաշտաբակները . . . :

ԿՈՄՄԸ . Կուզեի հոն բնակողներուն վրայ խօսիլ , ՊԵՆցպէրկ կոմսուհւոյն և իր Ամելիա աղջկան վրայօք ըսւր մը ունիս և դիտես Բ՛ՆՀ եղաւ ասոնց առւնը կեցող օրիորդ Վալերիան :

ԱՄՔԲՈՍԻԱԾ . Օրիորդ Վալերիան , անիկայ հոսէ , իր բարեկամուհիին Պլօմֆէլտ տիկնոջ տունը կը կենայ :

ԿՈՄՄԸ . ( Պարիսիունիւամբ ) Հոսէ , Բ՛ՆՀ կըսէք , ուստի , բարեկամ , կը կենամ ես հոս : Գյանա , աճապարէ , Պլօմֆէլտ տիկնոջ իմաց տուր որ ինձի համար պատրաստած սինեակը սիրով ու յօժարութեամբ կընդունիմ : Հարկէ որ իրեն հետ խօսիմ , բայց նախ , ըսէ ինձ , Ամբրոսիոս , հոս նօտար , նօտար մը կը դանուի :

ԱՄՔԲՈՍԽՈՍ. Աիշտ չդահուիր, տէր իմ, մէ կը կոյ որ  
ոս մօտակայ երեք դիւղերուն և այս տեղիս սահմանեալ  
է, այնակա որ եթէ մի և նոյն օրուան միջ հարսանիք  
մը և կտակ մը պատահի . . . :

ԿՈՄՍԸ. Լաւ, լաւ, խրկէ մէ կը որ երթայ անմիջաւ  
ովէս կահչէ զանի, դաղսնի ինձի հետ խօսելու համար,  
կը լսե՞ս, դաղսնի կըսեմ, գուն ալ դիսցած մի ըլլար:

ԱՄՔԲՈՍԽՈՍ. Կը հասկնամ, տէր իմ, կը հասկնամ,  
թէ այս անդամ խօսքը կտակի վրայ չէ ( Դասկը Էլլելով )  
քանի որ մեր երիտասարդ տէրը կոյրերուն վրայ մնձ  
դութ ունի, երթամ ասիկայ իմ հին ընկերակցիս տամ,  
( Ձեկուակ ) քիչ մ'ալ ուրիշներու մաս հանեմ:

Պատուի էլլեն

### ՏԵՍԱԲԱՆ Դ.

ԿՈՄՍԸ. ( Ձեկուակ ) Հիմա որ մարդկան դերերչանիկն  
եմ, կը վախնամ որ ուրախութեանս չափը չկորսնցը նեմ:  
( Ճակ Դասկը Էլլելով ) Այս կողմէն մարդ կուզայ: Այն է,  
վալերիան է:



### ԿՈՄՍԸ ՈՒ ՎԱԼԵՐԻԱՆ

ՎԱԼԵՐԻԱՆ. ( Իր սէնեակն բաւրս էլլել առաջընկած ) Ամբողու  
սինս, Ամբողուինս, ուր ես, կուզէի դիտնալ եթէ  
կոմաը դնաց: Ամբողուիս խզսացած էր դալ, որպէս  
զի տանի ինձ, եսալ այսպէս միջոտ կը մասցուիմ . . . :  
( Ապօնակն իր ժողով օգոբէնալուն ճայնը կտանառ ) ԱՇ, աշաւա-  
սիկ, եկու, ձեռքդ տար ( Կոմաը ժողով մը կտանէ և անոր

ՀԵԿԱՔԻՆ կը բանե ) բայց այս ձեռքը Ամբողջութունը չէ , երկինք , կարելի է արդեօք . ( էթ ՀԵԿԱՔ անոք սրբին Հրազ էլ պահն ) այս այն ձեռքն է արդեօք որ երբեմն սեղմելու երջանկութիւնը ունեի ( իստին ) ով որ ես նէ , յանուն Աստուծոյ , եթէ կոմսը չես , մի պատասխաներ և ինձի իմ սխալմանս մէ չըող , Երնէսթ , ըսէ գուն ես :

ԿՈՄՍՈՅ . Վալերիա :

ԱՐԵՎԻՆԻ . Աստուծ իմ , մոոցած չէ ուրեմն զիս :

ԿՈՄՍՈՅ . Այս , Երնէսթս է , այս այն Երնէսթը որ իր խոստմանը հաւատարիմ մնացած է , և հիմայ կուղայ վերստին զքեզ իր հովանաւորութեանը տակ պատրսպարելու : Կուղես որ նորէն այն իրաւունքը վրաստանում , յանձնառու ըլլալու քու ուղղեցոյցդ ըլլալ , քու մաքրմագ , Վալերիա , կուղես , կը հաջիս :

ԱՐԵՎԻՆԻ . Խօսէ , խօսէ , կաղախմար , քու խօսքերուգ պէտք ունիմ ես , Ո՞րքան տաեն է որ քու ձայնդ ինձ անլսելի եղած է :

ԿՈՄՍՈՅ . Քեզ կերպայի Օլքրօք փնտռելու , Բենց պէրկի դղեակը , այն տեղուանքը , որոնց յիշատակը սըրտիս մէջ անջնջելի կերպիւ տպաւորուած են :

ԱՐԵՎԻՆԻ . Ի՞նչ եղար , բարեկամ , ուր ես այն տաեւնեն 'ի վեր , արդեօք ինչեր ունիս ինձի պատմելու : Վիշտերդ , վտանգներդ , վերջանէս բոլոր թշուառութիւններդ կուղեմ իմանալ , բարեկամ :

ԿՈՄՍՈՅ . Բայց դուն , որ երեք տարիէ 'ի վեր ինձի տեսած չըւնիս , չես ըսեր թէ ի՞նչ ըրիս :

ԱՐԵՎԻՆԻ . Վըսպասէի բարեկամս , թէ որ զիտնայիր , Երնէսթ , ինձի համար վայրկեանները ինչպէս կամաց կամաց կանցնէին : Գրուն գոնէ կրնաս զանոնք հաշուել , բայց ինձի , օրերը , շաբաթները , ամիսները անձանօթ են , քու բացակայութենէդ 'ի վեր ինձի համար մուժ

գիշեր մը , մութ և երկար դիշեր մը եղաւ : Վերջապէս աս խօսքերը մէկ դի թողունք , ինձ այնպէս կը թուի թէ ալ վերջացած է հիմայ այս ամեն բան ինձի համար և կը կարծեմ թէ կարթնամ , այս , ինչու որ գուն իմ քավա ես :

ԿՈՄՄԸ . ( ժողովուն ) Այս , իրաւունք ունիս , մութ դիշերը վերջացած է և լոյսը կը յաջորդէ , այնպէս կը կարծեմ :

ՎԱԼԵՐԻԱ . Ինձի համար էր որ Օլպրօք կը դառնայիր : ԿՈՄՄԸ . Այս , Վալերիա : Օլպրօք կը դառնայի քեզի շետ ամուսնանալու մտօք :

ՎԱԼԵՐԻԱ . Ի՞նչ կըսես , լորնեսթ , ինձի՞ հետ , ես քու կինդ ըլլամ :

ԿՈՄՄԸ . Հիմա աղատ և անձնիշխան եմ և բախտիս տէրը , ինչ որ ալ ըլլայ , կուղե՞ս միթէ գուն ալ մասնակից ըլլալ :

ՎԱԼԵՐԻԱ . Ա՛յ , թէ որ սրտիս անսայի , թերեւս բաւական անձնասէր պիտի ըլլայի ընդունելու համար , բայց ժամանակն է ալ որ ես ալ ձեր երջանկութեանը վրայ մտածեմ . ( անոր Յետէլ Քնորակուն ) բարեկամն , ուր ես , մաիկ ըրէ : Երբ որ իրարմէ բաժնուեցանք , ինձի օտար եղած աշխարհի համար կարծիքները և դաղափարները ինձ անձանօթ էին , բանականութիւնս բացուելն 'ի վեր , երբ ինքը ինքս ալ աղէկ Ճանշցայ՝ ձեր և իմ վրաս մը տածեցի , և հիմայ այս վիճակիս մէջ երբէք պիտի չիշաւանիմ որ ձեր Ճակատագիրը իմինիս հետ միանայ :

ԿՈՄՄԸ . Վալերիա :

ՎԱԼԵՐԻԱ . Հարստութիւն չունենալուս համար չեմ կարմիր : Դուն բաւական առատածեռն ես այս իմ պակասութեանս ներողամիտ ըլլալու , բայց բնաւ իմ թըշուառութիւններս քեզի օժիտ պիտի չըերեմ , որոնք օր

ըստ օրէ կը տիրապետեն վրաս : Այս', լորնէսթ , դարձեալ գուն իմ՝ առաջնորդս , իմ՝ բարեկամս եղիք , ինծի մի՛ թողարք , որպէս զի առանց քեզի չմոնիմ : Ուրիշ մը իր տեղս քեզի կին ըրէ , քու ընկերդ ըլլայ , ես ձայն չեմ հաներ : Ուրիշէ մը աւելի այս խորհրդածութիւնները ընելով կարող եմ համրերի , ըստ որում թէ և պիտի չտեսնեմ աւ քովս քու վայելած երջանկութիւնդ , բայց պիտի գիտնամ այսպէս ըլլալ :

ԿՈՄՍԸ . Ա՛յ , Վալե՛րիա , թէ որ սիրեիր ինծի , հիմայ այսպէս խօսելու քաջասրտութիւնը պիտի ունենայի՞ր միթէ :

ՎԱԼԵՐԻԱՆ . Աիրելուս համար է որ կը մերժեմ : Լորնէսթ , չեմ ուզեր քեզի վշտացընել , համոզուէ որ երջանիկ պիտի չըլլանք , իրարու հետ պիտի չյարմարինք , դուն , ժամանակ պիտի ըլլայ որ հաճութիւնններ պիտի վայելես , որոնց եր կարող պիտի չըլլամ մասնակից ըլլալ , և մտածէ որ եթէ քիչ մ'ալ նախանձութիւն ունենամ , ինչպէս հնարին է , ցաւէս պիտի մեռնիմ : Կը տեսնես ուրեմն , եթէ երկուքնիս աւ երջանիկ ըլլալ կուզենք , դուն իմ բարեկամս , ես աւ քու քոյրդ կըլլամ :

ԿՈՄՍԸ . Այդպէս հաւանութիւն կուտաս :

ՎԱԼԵՐԻԱՆ . Այս' , և քու վրադ ունեցած սիրոյս պէս զօրաւոր է :

ԿՈՄՍԸ . Եթէ պատահմամբ մի աչքերդ բացուին :

ՎԱԼԵՐԻԱՆ . (Ժպառելով) Ատիկա աղէկ գիտես դուն աւ , բարեկամս , որ անկարելի բան է :

ԿՈՄՍԸ . Բայց եթէ փորձել ուզենք :

ՎԱԼԵՐԻԱՆ . Ի հարկէ պիտի մերժեմ :

ԿՈՄՍԸ . Խնչո՞ւ համար :

ՎԱԼԵՐԻԱՆ . Որովհետեւ այդպիսի փորձ մը միտքս շատ

բաներ պիտի բերէ , ակնկալութիւն մը , որ եթէ անս օգուտ ելնէ , պիտի սոսկամ , բայց քանի որ առանկ եմ , բանի մը չեմ բաղձար , և ինքդինքս բարեբազդ կը համարեմ , մանաւանդ քանի մը վայրկեանէ ՚ի վեր :

ԿՈՄՍԸ. ( Քիոթելով զայն ) Այս աւելի երջանկացը նելու ջանքեր պիտի ընէի , եթէ ինձի պէս տեսնելու բարեաբազդ ունենաբ , այն բանը որ անոր սիրոյն առարկան եղած է :

ՎԱԼԵՐԻԱՆ. Գրոնէ քու կարծածէդ նուազ ցաւելու տեղի ունիմ , տես , բարեկամ , ինչպէս կը տեսնեմ :

ԿՈՄՍԸ. Դուն , Ալեքրիս :

ՎԱԼԵՐԻԱՆ. Այս , քու դիմաց զծակ բութիւնդ աշահ հոնէ , հոն , երկակայութիւնս կը ներկայացընէ զանիմ աշացս առջն և ապահով եմ որ ան ինձի հաւատարիմ մնացած է :

ԿՈՄՍԸ. Խնչ , միթէ աչքերդ տեսնեն , կը կարծե՞ս որ կարող ըլլաս ճանչնալ զիս :

ՎԱԼԵՐԻԱՆ. Անմիջապէս , կը տեսնես թէ ինչ համար բում ունիմ քու վրադ , դուն ծերութեան և ժամանակին աւերակներուն վրայ խօսեցար ինձ : Ինձի համար ամեն բան անզգայ է , դուն մի և նոյնը պիտի ըլլաս , և ես ալ քու երեսդ թարշամած և գէմքդ այլափոխած տեսնելու դժբաղդութիւնը պիտի չունենամ : Անոնք իմ բարեկամութեանս պէս պիտի մնան , պիտի չծերանան բնաւ :

ԿՈՄՍԸ. Այս սքանչելիքները որոնք չոքս գիս պաշարեր են , և զորոնք դուն չես տեսներ , այս կապուտակ երկինքը որուն տեսքը մսիթարեցուցիչ է , և այս վեհ տեսարանը որով դուն կը զրկուիս , և որուն արժէքը պիտի կը բիշապատկէր , եթէ քեզի հետ նոյն տեսարանին հանդիսաւ տես ըլլայինք և միատեղ դարմանայինք : Չեր մէկ քաղ-

Ֆըր նայուածքը և ժախտը ինծի յաւիտենական երջանակութիւն պիտի պատճառեն, պիտի աղաղակեմ այն աշեն, Վալերիա, ալ քեզմէ պիտի չհեռանամ:

ԱՅԼԵՐԻԱ. Իմ ալ վախցածս աս է: Ինչու այդպէս կը չարչքրես զիս, համոզել ինծի այնպիսի երջանկութիւն մը զօր պիտի չկրնամ վայելել:

ԿՈՄՍԸ. Ասկէ աւելի գիւրին բան կայ միթէ, այս հրաշքը միայն քեզմէ և քու քաջարառուէ դկախուժունի:

ԱՅԼԵՐԻԱ. Ես, խօսէ, բոլոր կեանքս վտանգի մէջ պիտի դնեմ քու բաղդիդ մասնակցելու արժանի ըլլալու համար:

ԿՈՄՍԸ. Օեւոր այսպէս է, ես բարեկամ մը ունիմ, զօր գուն կը ճանչնաս, և թեւոր երկինք իմ յոյներս ի թերեւ չչանեն, անիկա քու աշերգ բժշկելու կարող է: Հաճէ կաղաչեմ, ինքըզինքդ անոր հոգատարութեանց յանձնել և վստահիլ անոր խնամքներուն: Ծակ որ կուզես, այս զիշեր անոր տանիւմ քեզի: Ինչու կը վարանիս:

ԱՅԼԵՐԻԱ. Ասոր վրայ խօսք ընել անդամ զիս կը գողացնէ, աղէկ մտածէ, իշրնէսթ, ինչ որ յառաջազարյն ըսի քեզի: Բան մը միաքս չկրնար փոխել, և թէ որ այս եղելութիւնը անյաջող վախճան մը ունենայ, հարկ պիտի ըլլայ քեզ բոլորովին յոյսդ վրայէս կտրել:

ԿՈՄՍԸ. Մի լմբցներ խօսքդ: Այդպիսի գաղափար մը ինծի մ'ընծայեր, ըսէ միայն թէ պիտի ընդունիս առաջադրութիւնս:

ԱՅԼԵՐԻԱ. Բարեկամս, զութ ունեցիր վրաս, մինչ իրիկուն ինծի ժամանակ առւր:

ԿՈՄՍԸ. Շատ լաւ, այս իրիկուն, Վալերիա, միտքը բեր անդամ մը Ծէնցպէրկի գղեակը և նորէն պիտի նուիրես ինծի փունջ մը ծաղիկ:

ՎԱԼԵՐԻԱ. Ի՞նչ, դեռ մոռցած չես դուն մեր վաղեմի  
քարեկամութեան այդ զբաւը :

ԿՈՄՍԸ. Այսօր եթէ հատ մ'ալ տաս, իբր ամուս  
նութեան կապ մը պիտի ընդունիմ զայն, բայց մէ կը կու  
զայ, մնան քարեաւ, Վալերիա :

ՎԱԼԵՐԻԱ. Կերթամ, կը բաժնուիս ինձմի :

ԿՈՄՍԸ. Քանի մը վայրկենի համար միայն, այս զի-  
շերուան համար ամեն բան կարգի դնելու կերթամ, կը  
հաւանիս, այնպէս չե՞ :

ՀԵՆՐԻՔՆԱԾ ԱՂՋԱՆԵԼՅԱՆ որ մէջ ուշով դրանին  
ներս կը ճանէ :

## ՏԵՍԱԲԱՆ Զ.

ՎԱԼԵՐԻԱ, ՀԵՆՐԻԿՈՍ ինչոքն դրանին դուռըս ելնելը դիրքելով :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. (Թիւուակ) Կերթամ, ո՛րքան ուրախ եմ,  
(քարքը) Ա՛՛, Վալերիա, ես ալ քեզի կը փնտոէի,  
աղետալի կացութեան մը մէջ կը դանուիմ:

ՎԱԼԵՐԻԱ. Կը ցաւիմ շիտակը: Ես որքան որ եր-  
ջանիկ եմ, կուզեմ որ ամեն մարդ ալ երջանիկ ըլլայ  
ինձի հետ: Բ'ուէ, ինչ ունիս, ինչ է կալիծդդ:

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Կարոլինան տեսայ, խօսեցայ հետը, շատ  
մը կակաղելէ ետքը, վերջապէս իմ սէրս անոր յայտ-  
նեցի:

ՎԱԼԵՐԻԱ. (Ճիշտղէլով) Ա՛՛, ի՞նչ զարմանալի դէպէ,  
յառաջադոյն իմացուցած էի ես իրեն:

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Գիտեմ, բայց և այնպէս քանի մը ան-  
դամ ալ կրկնեցի իրեն:

ՎԱԼԵՐԻԱ. Ի՞նչ ըստ:

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Ի սկզբան ծիծաղը չկրցաւ բռնել, բայց  
ինքը յուզման մէջ էր: Խոստովանեցայ իրեն, կուզէի

դիտնալ թէ ինքն ալ զիս կը սիրէ : Վերջապէս պարոն հալցպուրկի կոմսը երթալու կըսպասէր :

ԱՅԼԵՐԻԱՆ . Իրարաւ տաք են :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Բայց այս կոմսը գացած չունի , և սկիտի չերթայ ալ : Պլօմֆէլտ տիկինը կը սիրէ զան , կուղէ անոր հետ ամուսնանալ : Անոր այս կողմբը գտնուելուն պատճառը այս է : Գէշն այն է որ , Կարոլինա ինքը զինքը շուտով կը սիրցընէ :

ԱՅԼԵՐԻԱՆ . Իրաւ կըսես :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Դուն աղէկը դիտնալ պէտք ես :

ԱՅԼԵՐԻԱՆ . Ո՞չ , հետը չխօսեցայ :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Քիչ մը առաջ ասկէ գուրս ելաւ : Այն երիտասարդ պարոնը որուն ասկէց ելնելը տեսայ :

ԱՅԼԵՐԻԱՆ . ( առաջնանեածն ) Ջեմ Շանչնար զանի ,

իշնէսթն է :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Անիկա հալցպուրկի կոմսն է :

ԱՅԼԵՐԻԱՆ . Ի՞նչ կըսես :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Ջեմ աարակուսիր , անոր գալստեանը ներ կայ :

ԱՅԼԵՐԻԱՆ . Այն որ ալ ըլլայ , հալցպուրկի կոմսն է , աս է այն զոր կը սիրես դուն :

ԱՅԼԵՐԻԱՆ . Այու , և ինչ որ ալ ըլլայ , անիկայ իմ սիրոյս արժանի է . Խստ աղնիւ և վեհանձն երիտասարդ մ'է , թէ որ դիտնայիր ինչ պատճառաւ հոս եկած է , ինծի համար , միայն ինծի համար է որ եկած է . . . . .

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Աստուած տայ , բայց դժբաղդարար աղէկ համողուած եմ որ Պլօմֆէլտ տիկնոջ համար է ,

Թրովհետեւ հոս ըլլալդ չէր զիտեր ինք, զքեզ Օլպրօք պիտի կարծէր :

ՎԱԼԵՐԻԱ. Կարովինան կը ճանշնար, ու ինձի բան մը ըստ ան, և այն սէրը և ամուսնութիւնը . . . Ո՛չ, անկարելի բան է այս, վասն զի քիչ մը առաջ ինձի հետ ամուսնանալ ուղեց :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Բան մը չեմ հասկընար ըսած խօսքերէդ : Ամեն բանի կը տարակուսիս դուն, ինչու ուրեմն իր անունը և պատիւը քեզմէ ծածկեց և Պլոմֆէլտ տիկնոջ յայտնեց : Դրաւունք չունիմ համոզմամբ ըսելու թէ անոր հետ պիտի ամուսնանայ :

ՎԱԼԵՐԻԱ. Աւ բաւական է, ատոր վրայ ասլացոյցներ բերելը հերիք սեպէ :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. “Երեւ”, բայց կերեայ թէ դուն աւ ինձի պէս բանը բանէն անցնի նէ լուր կառնես : Ես անոր գէմքին վրայ զաղտնի նենդութիւն կը նշմարեմ. քննէ և պիտի տեսնես :

ՎԱԼԵՐԻԱ. Հիմայ ինքը ինքիս կուգամ, ինձմէ չբաժնուած, ետ ետ կը քաշուէր, կը յիշեմ իր գողդոջուն ձեռքերը : Այս, աւ ապահով եմ որ զիս չսիրէր : Բայց ինչպէս այս իր յանդկնութեան վրայ տարակուսիլ : Դոր ձայնը միշտ միւնոյնն էր, միշտ միւնոյն հաճութիւնը կզգայի, երբ իրեն հետ կը խօսէի . . . չէ, բարեկամ, ապահով եղի՞ր, որ ան զիս խաբել չուզեր, ինչու որ շատ դիւրին է :

## ՏԵՍԱԲԱՆԻ

ԱՌԱՋԻՆՆԵՐԸ, ԱՄՔԲՈՍԻՈՆ.

ՀԵՆՐԻԿՈՆ. Ի՞նչ կուզես, Ամբը քոսիոս:

ԱՄՔԲՈՍԻՈՆ. Զալցպուրկի կոմսը հոս չէ:

ՀԵՆՐԻԿՈՆ. Ի՞նչ կուզես իրմէ:

ԱՄՔԲՈՍԻՈՆ. (աճապարանօք) Խնդրած նօտարը հոս է,

եկաւ:

ՎԱԼԵՐԻԱՆ. Կյոտար մը և ի՞նչ պիտի ընէ:

ԱՄՔԲՈՍԻՈՆ. Անե՞ս զիտեր, այս փոքրիկ քաղաքիս մէջ անոր գաղոնիքը ամեն մարդ իմացաւ: Ասիկայ բնական է, այսպիսի աղջոր ձեռնարկութիւն մը:

ՀԵՆՐԻԿՈՆ. Բամծու է, ամուսնութեան գաշնակ իրը. բանի մը շտարակաւսիր և կուզէ շուտով լմնցընել:

ՎԱԼԵՐԻԱՆ. (Աճիբոսկոսին) Ի՞նչ, ատոր համար նօտարը կանչել առւաւ քեզի:

ԱՄՔԲՈՍԻՈՆ. Ա՛յ, Աստուած իմ, ինծի արդիլեց որ մարդու բան մը ըստեմ, բայց ձեր երկուքնուդ, որ տան բարեկամներն էք, կրնամ ամեն բան ըստել առանց վըտանդէ մը վախնալու: Բայց, պարոն նօտարը դուրսը կըսպանէ:

Դաստիա իվնէ:

ՀԵՆՐԻԿՈՆ. Այս յայտնի բան է: Անոնք իրարու հետ կը խորհրդակցէին: Պլոմֆէլտ տիկինը ինծի խարելու և ինծմէ հեռանալու պատրուակ կը փնտոէր: Բայց ես ասոր չեմ կրնար համբերել: Աճապարեմ երթամ Զալցպուրկի կոմսը գտնելու, և . . . .

ՎԱԼԵՐԻԱՆ. Ո՛վ երկինք, կաբուհնայի կորստեանը պատճու ըլլալ, զանի մտատանջութեանց մէջ ձգե՛լ: Զինքիկոս, իրաւունք ունիս միթէ այդպէս ընելու:

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Ոչ: Բայց անոր համար չէ որ այսպես պիտի ընեմ, հազար քեղի համար, որովհետեւ կը պարտաւորիմ քու նեցուիդ, և պաշտպանող ըլլալ. բոլոր կենացս մէջ ես ինքը ինքս պիտի յանդիմանեմ, եթէ քու անարդուիլդ տեսնեմ և անոր վրէծը չառնում, Ճշմարիտ կըսեմ որ չեմ կընար գիմանալ ասոր:

ՎԱԼԵՐԻԱՆ. ԱՇ, հիմայ և ոչ մէկ բան հոգս չէ: Թա՞ղ երկուքնին ալ զիս թողուն, թա՞ղ հեռանան ինձ մէ: Աշխարհիս վրայ ալ բան մը չեմ սիրեր, բաց ՚ի գիշերային մժութենէն որ զիս կը շրջապատէ և զիս անոնց ամենէն կը բաժնէ: Ե՛ս, նորէն աչքիս լոյսը ըստանամ: Բնա՛ւ, բնա՛ւ, ըլլալիք բան չէ: Եկուր, Հենրիկոս, դուն եկուր գոնէ և զիս մինակ մի՛ թողուր:

Դաստիա իւնէն:



## ՍՐԸՐՈՒԾԸ ԵՐԲՈՐԴ

### ՏԵՍԱՐԱՆ ԱՌԱՋԻՆ

ԿԱՐՈՒՔՆԱՆ, ՎԱԼԵՐԻԱՆ.

ԿԱՐՈՒՔՆԱՆ. (Վալերիանին յետեն բանաժ.) Հե՞ս ըստը, ո՞ւր էիս, ի՞նչ եղար, ամեն կողմ զքեղ փընառեցի: Ինչե՞ր ունիմ քեղի ըստլիք:

ՎԱԼԵՐԻԱՆ. Կարուլինա, դեռ հսմ է:

ԿԱՐՈՒՔՆԱՆ. Ո՞վ:

ՎԱԼԵՐԻԱՆ. Քու այցելուդ, Հալցակուրկի կոմը:

ԿԱՐՈՒՔՆԱ. Անտարակոյս, սիրելիս, բայս ես բռլուրովին կը շուարիմ:

ՎԱԼԵՐԻԱ. Ռաել է շատ կը սիրէ քեզի:

ԿԱՐՈՒՔՆԱ. Մինչև հիմայ փորձերը այդպէս կը վըկայեն. ( Վաղեկան և դիտե ) Է՛ս, ի՞նչ կըլլաս:

ՎԱԼԵՐԻԱ. Ոչինչ: ( Թիուակ ) . Անվատահութիւն մը կը զգամ իր քով: Ասոնք անանկ տաղնապներ են ինծի համար, զորս չեի ճանչնար. ( Էարդի ) կը սիրէ քեզի, ինքը ըսմէ քեզի:

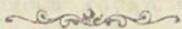
ԿԱՐՈՒՔՆԱ. Ո՛չ հաստատապէս, բայց . . . . :

ՎԱԼԵՐԻԱ. Լմնցուր, ի՞նչո՞ւ կը վշտանաս, ի՞նչ պատճառ ունիս:

ԿԱՐՈՒՔՆԱ. Քանդի քու բարեկամդ Հենրիկոս Միւնէր, վերջապէս յայտնեց ամեն բան:

ՎԱԼԵՐԻԱ. Գիտեմ:

ԿԱՐՈՒՔՆԱ. Եւ իր սէրէն ի զութ շարժեալ և իր ազաղակներէն սիրտս ելած . . . . չեմ դիտեր ինչպէս եղաւ . . . . բայց վերջապէս ներսի գիս զգացի, որ զինքը կը սիրեմ:



## ՏԵՍԱՐԱՆ Բ.

ԱՌԱՋԻՆԵՐԸ, ՀԵՆՐԻԿՈՍ կամաց իամաց և յառաջանայ:

ԿԱՐՈՒՔՆԱ. Երբ վայրկեան մը ետքը, պարոն Հայլապուրկի կոմսը պարտիզին մէջ տեսայ որ նօտարին հետ կը խօսէր: Ինձի տեսնալուն պէս խօսքը դարձուց և վշտադին ու յուզուած սիրտով մը ժամագրութիւն ինդրեց ինձմէ այս սրահին մէջ:

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. ( Դեպի է յառաջ անցնելով ) : Ի՞նչ, ժամադրութիւն մը :

ԿԱՐՈՒԼԻՆԱ. ( Ժաղորելով մը , զանի պեսած առելն ) ԱՇ ,  
դուն հո՞ն էիր :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Այս , տիկին , հոս նոր հասեր էի և ահա  
այս բառերը լսեցի . “ Այս սրահը , այս սրահին մէջ ”  
Ահա այսպէս ինքնինքդ անոր կը յանձնես :

ԿԱՐՈՒԼԻՆԱ . Ատոր տարակոյս կայ :

ՎԱԼԵՐԻՆ . Ի՞նչ , միթէ հաւանութիւն տուիր :

ԿԱՐՈՒԼԻՆԱ . Այսին խմանանք իրեն կամքը :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ : ( Էնուշէնուշէն ելո՞ն ) Կիւզմէ առաջ պիտի  
իմանամ ես անոր կամքը , տիկին , քանզի իմ վրաս  
պիտի առնում զինքը հոս ընդունիլը :

ԿԱՐՈՒԼԻՆԱ . Ո՛չ , Աստուած իմ , ահսարան մը ներ-  
կայացընել : Առաջուց կիմացընեմ , պարոն . եթէ իրա-  
րու հակառակիք , ես կը քաշուիմ , ես բան մը չխոս-  
տացայ իրեն . . . :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Բայց և այնպէս ժամագրութիւն մըն է . . . :

ԿԱՐՈՒԼԻՆԱ . Այս , պարոն , իրեն խոստացայ զայն . . .  
բայց զինքը Ճամբելու համար : Ջեմ հասկնար ինչպէս ,  
ես որ կանանց մէջ պճանասիրութիւնը էն քիչ սիրող-  
ներէն եմ , ինքըզինքս երկու տարփածուներու մէջ կը<sup>1</sup>  
դառնեմ . ( Պատուի ի ուստարանին դառնուը էն յառաջազնայ ) անիկայ  
չէ մի . ( Երիշուլուց պահնէն զուրբա կը դիմէ ) :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . ( ցած յայնով , Առաջը իսկ հօդենայ ) Ուրեմն :

ՎԱԼԵՐԻՆ . ( Արյաղէն ) Դեռ չեմ կրնար հաւատալ ,  
մինչեւ որ անոր բերնէն չլսեմ . . . Բոլի ինձի , Հեն-  
րիկոս , լսելէն ի՞նչ զէշութիւն կը ծաղի :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . ( Կայուսաւուն ինչ ամբողջ մը ) Ասանկ պարագաներու  
մէջ ամենալովելի և խիստ օրինաւոր դործ մի է :

ԿԱՐՈՒԼԻՆԱ . ( Առաջը իսկ հօդենայ ) Ես առենքիսն իսուղու իր իւսուկը )  
Ահա ինքը կու զայ . մեզի առանձին թողուք :

ՎԱԼԵՐԻՆ . ( ցած ) Աս ձախ կողմը եղած օթեակը

տար զիս : ( Աօտենալու ժամանակ՝ իւ իւնայ և Հենրիկոսին էւ հարցընէ . ) Դուն ալ կու զա՞ս :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ. Ո՞վ, ե՞ս . ( Կարոլինան ցուցընելով . ) վստա . հութիւնը . . . յարդանքը . . . երկուքնուս համար ը- սուածներուն ականջ տուր . բառ մը չմոռնաս :

Վ ալեքիս աջ կողմէ սենեակը իւ մոնէ , ՀԵՆ-  
ՐԻԿՈՍ դիմացի դունէն դուրս կէլնէ :

### ՏԵՍԱՐԱՆ Գ.

ԿԱՐՈԼԻԿՈՍ . ( Զեկուակի ) Ժամադըութեան պէս անտանելի-  
քան չկայ : Ես որքան որոշումն ըրած եմ նէ ալ , վեր-  
ջապէս անհաջոյ բան մ'է . ինչեւ իցէ , սիրալիր և պար-  
տաւորեցընող բառեր շարադրենք : Ծառղ բաժնուի մեղ-  
մէ , հոգս չէ , միայն թէ ցաւօք սրտի չըլլայ :



### ՏԵՍԱՐԱՆ Դ.

ԿԱՐՈԼԻԿՈՍ . ԿՈՄՍԸ .

ԿԱՐՈԼԻԿՈՍ . Պիտի կարծէք , պարոն , որ խոստմանցու  
անհաւատարեմ եմ , բայց ես երէկուընէ . ձեզի իմաց  
տուի որ այսօրուընէ դործին վրայ խօսք պիտի չընենք :  
Ըսէք , կաղաչեմ , ինձմէ ի՞նչ կը խնդրէք և ի՞նչ որո-  
շում ըրիք :

ԿՈՄՍԸ . Ջեմ համարձակիր ըսելու , տիկին , բայց  
դոնէ հաճեցէք ականջ կախելու . ի՞նչ որ ձեզի պիտի  
վատահիմ՝ այնպիսի բան մ'է որ դուք պիտի վճռէք :

ԿԱՐՈՒՔՆԱ. (Թէկուսի) Ո՛Հ, Աստուած իմ, ի՞նչ ըսել  
կուզէ, կը շուարիմ:

ԿՈՄՄԸ. Գիտէք անշուշտ որ ես բաղմաթիւ ընտանիքի  
մը վերջին սերունդը, այսօրուան ժառանգած հարստու-  
թիւններս և պատուանունա չէի կրնար յուսալ բնաւ:  
Օքնողքս ուզեցին զիս դրօշակի տակ գնել, զոր ես մեր-  
ժեցի: Ասով ծնողքս ինձի դէմ բարեկացուցի. բայց  
ես որ ուսմանց մէջ աղէկ կրթուած էի, կրակոտ և ա-  
ռոյդ երիտասարդ մ'էի և իմ հասակակիցներուս նման  
իմ անձնիշխանական երեակայութեանց մէջ այնպէս կը  
կարծէի թէ գլխու ճարը կը դտնեմ: Ուստի առանց  
մէկու մը իմաց տալու աներեսութացայ, Եւրոպա, Ճա-  
նապարհորդելու համար, ասիկայ երկար շուեց, հազիւ  
թէ քսան մղջն յառաջ դացի, սիլահարեալ ըլլալ  
զգացի:

ԿԱՐՈՒՔՆԱ. (Ժղոբելը) Կը տեսնեմ որ ձեր փիլխո-  
փայութիւնը երկու աղլոր աչքերու առարկայ եղած չէր  
և կը սիրէիք այն անձը որ . . . :

ԿՈՄՄԸ. Կը սիսալիք, տիկին, այն անձը կոյր էր:

ԿԱՐՈՒՔՆԱ. (Թէկուսի) Ո՞վ Աստուած իմ, ի՞նչ հա-  
մաձայնութիւն:

ԿՈՄՄԸ. Ի զնան իւր կենաց անիկայ իմ կեանքս ա-  
զատեց: Խմինս անոր համար զոհեցի, զանի սիրելու  
համար միայն կապրէի ես: Իմ միակ նպատակս էր անոր  
աչացը ըլյու տալ և այսօրուան ուրախութեանս մասնակից  
ընել զինքը, ինչու որ միայն իրենմոլ երջանիկ կրնար  
ըլլալ: Այն ատեն բոլոր զանձս անոր կը նուիրէի,  
եթէ ունէնայի, այսպիսի բարերարութեան մը համար  
ինչ որ ընեի քիչ էր, բայց և այնպէս չէի զիտեր թէ  
զիտութիւնը այնպիսի հրաշագործութեան մը կարող ըլ-  
լար պիտի: Բան մը չունեի, բանի մը տէր չէի, որու

կրնայի դիմել։ Խնքըզինքիս վստահելով ճամբայ ելայ ոտքով Գրեմանիս քալեցի, Փրանսա մտայ և Փարիզ հասայ, դիտութեանց և զեղարուեստից կայանը և կեդրոնը։ Ամենէն ճարպիկ և դիտանական բժիշկը փնտռեցի, վերջապէս դտայ մէկը և իւր տունը ներկայացայ, իմ ժամանակս, իմ հոգերս և վիշտն իրեն զոհեցի, իրմէ մի միայն պահանջեցի որ զիս իւր արհեստին մէջ ընդունի. այսպէս իւր աշակերտը չէի, հապա իւր քովի տղան և իւր ծառան։

ԿԱՐՈՒՏՆԱ. Դրուք, պարոն կոմս։

ԿՈՄՍՈԼ. Այու, բոլորով սրտիւ ինքըզինքս դերի ըրածեի անոր, այն յուսով որուն արդիւնքը փօխագարձաբար պիտի նուիրէի։ Այսու ամենայնիւ իմ տէրս այն վեհանձն ուստուցիչներէն չէր, հապա բոլորովին աարքեր հանգամանքներ ունէր. կուզէր ծածկել և քողի տակ դնել օդտակար դիտութիւն մը, կը կարծէր թէ այսպիսաւ մարդկութեան օդուաը պիտի մասնէ. իւր տաղանա դին վստահելով կուզէր անով շահիլ, հարստութիւնը և զանձները կը սիրէր, իր վայելած դիտութեանը ազահէր և կը վախնար որ շաղքատանայ ինծի նոյն դիտութեան մասնակից ընելով։ Բայց ես այս դիտութիւնը իրմէ գողցայ, դիշերները դաղտագողի իր մատեանները և ձեռադիրեթը աչքէ կանցընէի, Յորեկը, իր արհեստին հրաշագործութիւնները անանկ մէկ ուշագրութեամբ կը դիտէի որ շատ ատեն իր սխալունքները ուղղելու շափ կարող էի։ Ոչ իր յոռի վարմունքը և ոչ աիրապետական բնութիւնը զիս վհատեցուցին. անանկ որ երկու տարի շարունակ աշխատութեանց և այլ և այլ խորամանկութեանց ենթակայ ըլլալէս յետոյ. ինքըզինքս ապահովութեան մէջ կարծեցի։ Օք մը ծեր մը առջես ելաւ, տիկին, ձեր ծառաներէն մին, Գրեմանացի մը,

Հայրենակից մը , չքաւոր ըլլալուն տէրս չուզեց օդնել :  
ԿԱՐՈՒՔՆԱ . Տներնս գուն էիր :

ԿՈՄՍԸ . Անրոս որքան յուզուած էր , ինչպէս կը բարախէր , և դողդոջուն ձեռօքս վերջապէս , տիկին , յաշողեցայ : « Ե, ոյն օրուընէ հաղարաւոր և նորանսր փորձեր ըրի և ամենն ալ յաջողութեամբ պատկուելով իմ տաղանգս վաւերացուցին : Յուսով լի Ճամբայ ելայ և Գերմանիա հայրենիքս մտնելուս պէս , իմացայ ինծի յառկացած պատռանունները և հարուստ ժառանգութիւնը որ ինձ կըսպասէին : Այս ատեն կարող էի իմ տէրս կանչել , որպէս զի իր արժանաւոր վարձքը ընդունի , բայց ես բաւական հպարտ էի անձիս վրայ վստահէլուս չափ , և խիստ նախանձու , տիկին , չէի ուզեր աեսնել որ իմ սիրոյս առարկան օտարի մը ձեռօք բժշկուի և այս պիսի բարերարութեան մը ենթակայ ըլլայ : Ինծի անանկ կուգար որ ես միայն արժանի էի և իմ ձեռքէս պէտք էր միայն ընդունիլ իր բժշկութիւնը :

ԿԱՐՈՒՔՆԱ . ( աշխատժութեամբ ) Այս , անտարակոյս արժանի էիր :

ԿՈՄՍԸ . Ուստի , տիկին , իմ սիրոյս առարկան , այն անձը որուն վրայ դրած եմ իմ կեանքս և երջանկութիւնս , այն անձը կըսեմ , հոս է , տեսայ , անիկա վալերիան է :

ԿԱՐՈՒՔՆԱ . Ի՞նչ կըսէք , ով երկինք :

ԿՈՄՍԸ . Հիմայ դուք վՃռեցէք : Ազատ եմ և կընամ միթէ ձեզի հետ ամուսնանալ :

ԿԱՐՈՒՔՆԱ . ( անոր յերած սեղմէլով ) Իմ պատասխանիս պէտք ունիք :

ԿՈՄՍԸ . Ո՛չ ձեր աշացը մէջ կը կարդամ զայն , այն դատը որմէ կախում ունի ձեր հարստութիւնը , եթէ ձեզի ձդեմ՝ կարծեմ հօրեղորս զրկանք մը ըրած կըլւ

լամ։ Այս մօտակայ զիւղերէն նօտար մը բերել տուած եր, անիկայ օրինաւորապէս կարձանաղրէ հիմայ այս տարակուսելի իրաւունքէն հրաժարիլս։

ԿԱՐՈՒԴՆԱ. ԶԵ՞ , պարոն կոմս , տարակուսելի ինչո՞ւ պիտի ըլլայ։

ԿՈՄՍԸ. ( ժպառելով ) Կը հասկընամ , կուզէք , տիկին , որ իմ խոչեմութիւնս զոհ մը ընելու արժանանայ : Հատ աղջկ , այնպէս թող ըլլայ . դուք ու ինծի նմանեցէք , ձեր վեհանձնութիւնը զոհեցէք այս մասին , իմ նուերս ընդունելով՝ ձեր բարեկամութիւնը նուիրեցէք ինծի։

ԿԱՐՈՒԴՆԱ. Միթէ նուիրած չէ՞ զայն արդէն։

ԿՈՄՍԸ. Այս ժամուս զարձեալ կը պահանջեմ զայն ձեղմէ , տիկին : Հիմա կը մնայ Աւլերիան համոզել . դեռ կը վարանի , բարեկամիս մէկուն տունը ուղեցի զի՞նքը տանիլ։

ԿԱՐՈՒԴՆԱ. Ի՞նչ , չըսէք իրեն որ . . . .

ԿՈՄՍԸ. Մի յայտնէք , այն ատեն բոլորովին յոյսեր նիս կոտրել պէտք է . եթէ իմացընեմ իրեն որ ես պիտի ըլլամ զի՞նքը բժշկողը : Այսպիսի պարագայի մը մէջ , հանդարտութիւն և կատարեալ ուշիմութիւն հարկ է , ամենափոքր յուզմունքը կրնայ զմեզ կորուսանել և քաջասրտութիւն չունենար . . . .

### ՏԵՍԱՐԱԿ Ե

ԱԹԱԶԲՆԵՐԻ , ԱՎԱՆԻՒԱ

ԱՎԱՆԻՒԱ. ( Ֆէկ ի՞նչ , յակ ի՞նչի սենեալին դուրս եւ նելու ապէն ) Աւ չեմ կարող համբերել , այնքան սէր , այնչափ վեհանձնութիւն . . . . ո՛չ , որչափ ապաշնորհ եմ : ( բարձր ) Կը նեսթ , հող ես :

ԿԱՐՈՒՔՆԱ. ( Եպիկուլին օօտենալու ժամանակ ) Այսուհետո Հոս քովդ է :

ԱԱԼԵՐԻԱ. Ո՛՛Տ, զիաեկի ( Եպիկուլին ) ուստի, բարեկամ, միտքս փոխեցի, կը հաւանիմ, երթանք բարեկամդ դանելու :

ԿՈՄՍԸՆ. ( Թեկուսի ) Ի՞նչ կը լսեմ :

ԿԱՐՈՒՔՆԱ. ( Խոյնղես ) Ի՞նչ երջանկութիւն, կը հաւանի :

ԿՈՄՍԸՆ. Յու երթալդ անօգուտ է, ինչու որ ինքը եկած է զիս զանելու համար :

ԱԱԼԵՐԻԱ. ( Ժաղբելով ճը ) Ո՛՛Տ, որքան ուրախ եմ իրար հոս զանելուս :

ԿՈՄՍԸՆ. Արդարեւ քաջասրտութիւնդ զարմանեքս կը զրաւէ :

ԿԱՐՈՒՔՆԱ. Ի՞նչ, միթէ չես վախնար :

ԱԱԼԵՐԻԱ. Ո՛՛Տ, հանդարս եմ ( կոմսին յեռաշխին բռնութեանը ) իմ քովս պիտի ըլլաս, այնպէս չէ :

ԿՈՄՍԸՆ. Այսուհետո, անտարակոյս : ( Կը հանչէ ). Ամբողոսիս : ( Յած, Կարուլինային ) . առաջուց զիացայ այսպէս ըլլալը . ( Բարձր, Վաղը լինիային ) Ամբողոս ձեռքէդ բըննելով պղափի սրահը պիտի առաջնորդէ զքեզ :

ԱԱԼԵՐԻԱ. Լաւ' ( Եպիկուլին ժաղբելով ճը ) դուն ալ պիտի զաս, այնպէս չէ :

ԿՈՄՍԸՆ. Այսուհետո, քեզի կը հետեւիմ :

Վաղը լին բուրս իւնիւ Ամբողոսիուին յեռաշխին բռնուած :

### ՏԵՍԱՐԱԿ Զ.

ԿՈՄՍԸՆ ԵՒ ԿԱՐՈՒՔՆԱ

ԿԱՐՈՒՔՆԱ. Ի՞նչ ունիք :

ԿՈՄՍԸՆ. ( յուղուած ) Ձեզ չեմ կրնար բացատրել ինչ ունենալս : Հասայ այս վայրկենիս, որուն այնքան կը

բաղձայի , բայց չիմայ չեմ դիտեր ինչու տրտմալից  
կերևի ինձ , չեմ դիտեր ի՞նչ ունիմ , կը դողամ :

ԿԱՐՈՒԻՆԱ . Քաջասրտութիւն ունեցիք , բարեկամ ,  
քաջասրտութիւն պէտք է :

ԿՈՄՍՈՅ . Եցրեք պիտի շունենամ . . . .

ԿԱՐՈՒԻՆԱ . Եցրես սթ , բարեկամս , քաջասրտութիւն  
կըսեմ , ինքըզենքնուգ եկեք , մեր բարեկամութեան  
վրայ մտածեցէք — Վալենիան մտածեցէք :

ԿՈՄՍՈՅ . Վալեբրիան մտածեմ : Այս , իրաւունք ունիք ,  
անհոգ եղիք և վստահ եղիք վրաս , իմ վեհանձն բարե-  
կամուհիս : ( ԶԵՐԱ+Ը հումբութեան դուռը կենք : )

### ՏԵՍԱՐԱՆ Է .

ԿԱՐՈՒԻՆԱ . ՀԵՆՐԻԿՈՍ՝ Նախկին գովասրանեն + ին առաջ  
զբայ հասանելուա առեն՝ իոնին կարուինայի յերելը հայ-  
բուրելը իը գետնի .

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Շատ ուրախ եմ . . .

ԿԱՐՈՒԻՆԱ . Ա' Տ , եկուր , սիրելի Հենրիկոս :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Այս , տիկին , կերևի թէ շատ ուշ կը  
հասնիմ : Ա' Տ , կարուինա , ինձի՞ հետ , միթէ քու բա-  
րեկամի՞դ հետ քօքէթութեան խորամանկութեանց կու-  
զես դիմել :

ԿԱՐՈՒԻՆԱ . ( Զան իուզը իը դէպէ ու յերեւովը ՀԵՆՐԻԿՈՍ  
նշան կընէ լուելու ) Լոռութիւն , լոէ :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . ( իը շարունակէ ) Ի՞նչ բան կըսախպէ քեզի՝  
ինձի այգպէս խարելու , քու վրադ ունեցած յարդանքս  
և համարումս , իմ սիրոյն հետ միթէ չեն համաձայնիր :  
( Կարուինա մի եւ նոյն բանը իը կընէ ) կարուինա , ինձի մը-  
տիկ ընել անդամ չե՞ս ուզեր , ուրիշ առարկաներու միտ-

քըդ անշուշն զբաղած է և քու սիրոդ իմինէս քոլորու վին չեռու է :

ԿԱՐՈՒՔՆԱ : ( անդադար կոմսին դուրս ելած էութեան ) Ատուգիւ անանի անհանդստութեան մը մէջ կը դանուիմ . . . :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Անոր համար , այնպէս չէ :

ԿԱՐՈՒՔՆԱ . Այս , եղելութիւնը կասկածելի է :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Գիտցիր ուրեմն . . . պէտք եմ դանուած տարժամ վիճակիդ տրամութիւնը աւելի յաւելու . . . գիտցիր ոք Զալցպրելի կոմնը զքեղ կը հրապուրէ և կը խարէ , անիկայ Վալերիան կը սիրէ :

ԿԱՐՈՒՔՆԱ : ( առաջ իւրով ) Այս , դիտեմ որ խենդի պէս կը սիրէ զանիկա :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Ի՞նչ , դիտես զայն և կը սիրե՞ս տակաւին :

ԿԱՐՈՒՔՆԱ . ( ապահով լետամբ մը անոր երեսը իւնայի ) Դրեթէ քեզի չափ : Զգուշացիր , ինչու որ մինակ բառ մը պիտի զուրցեմ , որպէս զի անոր վրայ ունեցած զութիս մասնակից ըլլաս գուն ալ :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Վափկա տարբեր բան է :

ԿԱՐՈՒՔՆԱ . Ուրեմն զիտցիր , պարոն , որ միայն Վալերիան կը սիրէ և ոչ ուրիշ , և այս տեղ եկած է մի միայն անոր հետ ամուսնանալու համար :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Ի՞նչ կըսես , իրան է այդ : Ա՛Հ , ի՞նչ շամեստ մարդ է եղեր : Վաղեմ երթամ , և իմ շնորհակալութիւնս անոր յայտնեմ , ( եա իւնայի ) և ապա հովես անոր Վալերիայի հետ ամուսնանալուն վրայ :

ԿԱՐՈՒՔՆԱ . Վալերիա կրնայ միթէ մերժել զայն : Անոր վեհանձն հոգատարութեամբը կարելի է այս միջնացիս իւր աչքերը բացուին :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Ի՞նչ կըսես :

ԿԱՐՈՒՔՆԱ . Ահա ինքը կուդայ :

## ՏԵՍԱԲԱՆ Ը.

ԱՌԱՋԻԿՆԵՐԻ , ԿՈՄԱՅ

ԿԱՐՈՂԻՒՆԱՆ . ( առաջը կենէ ) Ուրեմն , ի՞նչ լուր պէնիք ,  
պարսն , խօսեցէք կաղազեմ :

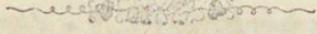
ԿՈՄԱՅ . Ի՞նչովէս պատասխանեմ , ես ալ չեմ դիտեք :

ԿԱՐՈՂԻՒՆԱՆ . Ի՞նչ պատահէցաւ :

ԿՈՄԱՅ . Վայրկեան մը յաջողութենէն խարուեցայ :

ՀԵՆՐԻԿՈՍ . Վ երջը :

ԿՈՄԱՅ . Աղաղակ մը ձգելուն պէս , շիփոթած փախայ :



## ՏԵՍԱԲԱՆ Ը.

ԱՌԱՋԻԿՆԵՐԻ , ՎԱԼԵՐԻՑ՝ Այս բառերու հետուանոց

անոր է որ ին կուժայ

ՎԱԼԵՐԻՑ . ( Գտնուած սեւելին բանեն բուրս կը ֆափս  
իւ ) Թողէք զիս , Թողէք կըսեմ ( շանի մը ույլ կատեւու ,  
կը իւնայ պարտիուսելի վվճռիլ մը մէջ . աւազը լյա զարնելու  
կետին կը պոռայ . ) Ո՞վ գպաւ ինծի , ո՞վ կեցուց զիս ,  
( աշերը նորեն կը բանայ , օրը և լոյսը բանել յեւշընելով )  
Ո՞ւր եմ , որն է այս նոր աշխարհը , այս անծանօթ իւ-  
րերը , որոնք զիս շրջապատած են , որոնք կը գպչին  
ինծի և ես զանոնք չեմ կրնար բռնել : ( լորս կումը կը  
դառնայ , և կը դէքալ ) Ո՞վ Աստուած իմ , առանձին չեմ  
ես . Այս ինչ հրաշք է որ խելքս չհասնիր , այս բնչ  
սքանչելի տեսարան է , խելքս հիմայ կը թոցընեմ : Այս ,  
ցորեկն է , լոյսը և կեսանքը : ( Յեւսերը խաչայլու ծնկան  
վրայ իյնայ ) Ո՞վ Աստուած իմ , փառք կուտամ քեզի ,  
իմ բանտէս կաղապտիմ , ալ հիմայ պիտի ապրիմ :

ԿԱՐՈՎԻՆԱՅ : ( Դեղ ՚ի անոր կը յասուաշուայ ) Վալերիա ,  
իմ քոյթս . . . .

ՎԱԼԵՐԻԱ . Ո՞վ Աստուած իմ , Բնչ ձայն է այս ,  
զուն ես Կարովինա : Ձառլ ինձ որ քեզ աղեկ Ճանչ-  
նամ , թող որ քիչ մը տեսնեմ , բարի եղածիդ չափ աղ-  
որ ես եղեր , ( կը դասաւայ , Հեղինուը կը պեսե որ մեկ  
իողմ և իմաս մես իողմ ժաշուած կը կենան . ) Ա՛Տ ( կը դիմէ  
զանոնք , վայրինան ճը կը վարանի , և շնորհ Երանեսին կը  
ծոգենայ : Անոր օգուցած ապեն կանի կատանո . Գոնջ ճը  
ծաղկի սրբեն հանելով անոր կը ներկայացնէ ) Ահաւասիկ ,  
Երնեսթ :

ԿՈՄՍԸ . ( Ճնկան վրայ Եկոծ ) Ա՛Տ , Վերջին աստիճանի  
վարձատրուեցայ :

ԱՄԲՐՈՍԻՈՆ . ( Ա ալլիային , աշուելը կապելու համար մե-  
ջնի ճը երիշընելով ) Հերիք է , օրիորդ , քանի մը օր ես  
համբերենք , բժիշկին հրամանը աս է :

ՎԱԼԵՐԻԱ . Ի՞նչ , նորէն կուրանալ :

ԿՈՄՍԸ . Այս առաւօտ , Վալերիա . կըսէիր թէ հա-  
ճելի վիճակ էր քու վիճակ :

ՎԱԼԵՐԻԱ . ( զանի դիմելով ) Ա՛Տ , այն ատեն չէ  
տեսներ :



ՎԱԼԵՐԻԵՅԻ







